

Edward Gierek przyjął premiera Holandii

(P) 20 bm. I sekretarz KC PZPR Edward Gierek przyjął przebywającego w Polsce z oficjalną wizytą premiera Holandii Andresa A. M. van Agta.

W spotkaniu uczestniczyli ministrowie spraw zagranicznych: Polski — Emil Wojtaszek i Holandii — Christoph A. van der Klaauw.

W toku rozmowy omawiano wszelkie kierunki dalszego rozwoju polsko-holenderskich stosunków, zwłaszcza gospodarczych. Podkreślono, że dalsze ich rozszerzenie leży zarówno w interesie obu krajów, jak też stanowi ich wkład do postępu procesu odprężenia, pogłębienia zaufania i pokojowej współpracy w Europie.

Obecni byli ambasadorowie PRL w Holandii Alojzy Barto-

szek i Holandii w Polsce — Everhardus J. Korthals Altes. Andreas A. M. van Agt u Henryka Jabłońskiego

(P) 20 bm. przewodniczący Rady Państwa Henryk Jabłoński przyjął w Belwedrze premiera Holandii Andresa A. M. van Agta.

Tematem rozmowy były sprawy dalszego rozwoju stosunków między obu państwami. Omawiano również zagadnienia międzynarodowe związane z umacnianiem procesu odprężenia i pokojowej współpracy państw, wprowadzaniem w życie zasady Karty Helsińskiej.

W rozmowie uczestniczyli ministrowie spraw zagranicznych Polski i Holandii — Emil Wojtaszek i Christoph A. van der Klaauw.

Obecni byli ambasadorowie obu państw — Alojzy Bartoszek i Everhardus J. Korthals Altes.

Drugi dzień wizyty w Polsce premiera Andresa A. M. van Agta

Zakończenie rozmów • Podpisanie dokumentów

(P) Czwartek, 20 bm., był drugim dniem oficjalnej wizyty, która składa w naszym kraju na zaproszenie prezesa Rady Ministrów Piotra Jaroszewicza, premiera Holandii Andresa A. M. van Agta.

Szef rządu Królestwa Holandii spotkał się z najwyższymi osobistościami życia politycznego i państwowego PRL.

Kontynuowano i zakończono polsko-holenderskie rozmowy plenarne. Nastąpiło podpisanie dokumentów.

W godzinach porannych holenderscy goście zwiedzili stolicę, oprowadzani po staronijelskiej dzielnicy przez zastępcę architekta Warszawy Tadeusza Szumielewicza. Premier odwiedził Zamek Królewski, zapoznając się z dziejami i rekonstrukcją tej historycznej budowli.

W czwartek w Urzędzie Rady Ministrów kontynuowane były (A) DOKOŃCZENIE NA STR. 4

Laureaci konkursu „Gmina — Mistrz Gospodarności u prezesa Rady Ministrów

(P) 20 bm. prezes Rady Ministrów Piotr Jaroszewicz przyjął w Warszawie laureatów piątej edycji konkursu OK FJN „Gmina — mistrz gospodarności”.

W spotkaniu uczestniczyli: członkowie Biura Politycznego KC PZPR — sekretarz KC Edward Babiuch i minister administracji, gospodarki terenowej i ochrony środowiska — Józef Kępa oraz zastępca przewodniczącego Rady Państwa — Zdzisław Tomal.

W imieniu organizatorów przybyłych na spotkanie powitał wiceprzewodniczący OK FJN — Wit Drapich, który scharakteryzował przebieg i dorobek ubiegłorocznej rywalizacji.

O zasiegu i popularności konkursu świadczy fakt, iż w ubr. uczestniczyło w nim 1955 gmin, tj. 91 proc. wszystkich jednostek. (A) DOKOŃCZENIE NA STR. 2

Wspólna dbałość o wspólne dobro

(P) Znamy już najlepsze spośród 1955 gmin, biorących udział w dorocznym konkursie OK FJN „Gmina — Mistrz Gospodarności”. Przedstawiciele laureatów otrzymali zastępcę nagrody, dyplomy i podziękowania za (B) DOKOŃCZENIE NA STR. 2

Odległość ze stawu do stołu

z prof. dr. hab. Janem Szczerbowski, dyrektorem Instytutu Rybactwa Śródlądowego w Olsztynie

(P) W Warszawie obraduje III Kongres Ichtiologów, zorganizowany przez Europejską Unię Ichtiologów, której Polska jest aktywnym uczestnikiem. Nasz rozmówca jest członkiem zarządu Unii i jednocześnie został mianowany sekretarzem generalnym kongresu.

— Panie Profesorze, powierzone Polsce organizację trzeciego w historii kongresu ichtiologów, świadczy o wysokiej randze, nie tylko naszych badań i prao teoretycznych, ale i całego rybactwa. Tymczasem, patrząc z pozycji konsumenta ryb, trudno dostrzec, na czym opierają się te oceny.

— Odpowiem najpierw własnie z pozycji konsumenta, mo-

że trochę lepiej poinformowanego. Polowy ryb morskich stanowią nas obecnie na 20 miejsc w świecie słodkowodnych — w samej chorolwie, biorąc oczywiście pod uwagę kraje leżące na podobnej do naszej szerokości geograficznej. Dlatego więc brak ryb na naszych stołach jest tak dotkliwy? Sam bym zażądał do pytanie handlowcom. Na marginesie, gdyby efekty naszej pracy były w kraju szerzej wykorzystywane, ryba słodkowodnych można by hodować znacznie więcej.

W badaniach naukowych związanych z ichtiologią zaliczani jesteśmy do pierwszej dziesiątki krajów na świecie. Współpracujemy z wieloma podobnymi in-



stytutami i sporo naszych rozwiązań uważanych jest za wzorcowe. Pełnimy również funkcje typowo usługowe. Ostatnio podaliśmy np. umowę z Irakiem na opracowanie dla nich koncepcji rozwoju hodowli ryb (C) DOKOŃCZENIE NA STR. 1



(P) Edward Gierek i Diocles Torralbas Gonzalez

Fot. CAF-Kwiatkowski

I sekretarz KC PZPR przyjął Dioclesa Torralbas Gonzaleza

(P) 20 bm. I sekretarz KC PZPR Edward Gierek przyjął wiceprzewodniczącego polsko-kubańskiej komisji współpracy gospodarczej i naukowo-technicznej, wiceprzewodniczącego Rady Państwa i Rady Ministrów Republiki Kuby — Dioclesa Torralbas Gonzaleza.

W spotkaniu uczestniczyli wiceprezes Rady Ministrów PRL Tadeusz Pyka.

W toku rozmowy poinformowano I sekretarza KC o przebiegu prac VIII sesji komisji, która obraduje w Warszawie. Podkreślono, że przyjacielskie stosunki łączące Polskę i Kubę znajdują swój wyraz także w rozwijającej się współpracy gospodarczej w szeregu ważnych dla obu krajów dziedzinach.

Doniosłym impulsem dla ich pogłębiania były ustalenia przyjęte w toku rozmów I sekretarza KC PZPR Edwarda Gierka z I sekretarzem KC KPR Fidelisem Castro Ruz w czasie wizyty na Kubie w 1975 r. Obecni byli ambasadorowie PRL w Republice Kuby Ryszard Malchuk i Republiki Kuby w Polsce Raul Fornell Delgado. (PAP)

Piotr Jaroszewicz przyjął Dioclesa Torralbas Gonzaleza

(P) 20 bm. prezes Rady Ministrów Piotr Jaroszewicz przyjął wiceprzewodniczącego Rady Państwa i Rady Ministrów Republiki Kuby — Dioclesa Torralbas Gonzaleza, przebywającego w naszym kraju z okazji VIII sesji polsko-kubańskiej komisji współpracy gospodarczej i naukowo-technicznej.

Diocles Torralbas Gonzalez jest długoletnim przewodniczącym (C) DOKOŃCZENIE NA STR. 4

Zmarł Ludvik Svoboda



Fot. CAF-Interphoto

PRAGA (PAP). Komitet Centralny KPCZ, prezydent CSRS, rząd, Zgromadzenie Federalne i KC Frontu Narodowego CSRS z głębokim żalem poinformowały, że 20 września 1979 r. po długiej i ciężkiej chorobie zmarł zasłużony działacz partyjny i państwowy, członek KC KPCZ, generał armii Ludvik Svoboda.

Ludvik Svoboda urodził się w 1895 r. Po skończeniu uczelni wojskowej był wykładowcą w Akademii Wojskowej w latach 1931-34. Kiedy wojska hitlerowskie zajęły Czechosłowację w 1939 r. uczestniczył aktywnie w ruchu oporu na Morawach. W 1939 r. dowodził brygadą wchodzącą w skład Legionu Czechów i Slowaków w Polsce. Po napaści Niemiec hitlerowskich na Związek Radziecki L. Svoboda brał udział w tworzeniu oddziałów czechosłowackich, a następnie jako dowódca Korpusu Czechosłowackiego w ZSRR uczestniczył w operacji dukelskiej i innych.

W latach 1945-50 piastował stanowisko ministra obrony Czechosłowacji, a następnie funkcję wicepremiera. W roku 1968 generał L. Svoboda został wybrany prezydentem Czechosłowacji i wszedł w skład prezydium KC KPCZ, które to funkcję pełnił do 1975 r., tj. do momentu rezygnacji ze względu na stan zdrowia. Zmarł był laureatem Nagrody Leninowskiej i Nagrody Pokojowej. (P)

Rozległe trzęsienie ziemi we Włoszech

Panika w Rzymie

Od stałej korespondentki ALEKSANDRY KEDAJ

Rzym, 20 września (P) Zanim damy motywie pełny opis tego, co się wydarzyło minionej nocy w Rzymie, chcemy Czytelników zapewnić, że nikt z pracowników placówek polskich we Włoszech nie doznał najmniejszych obrażeń ani strat materialnych.

Rzym, uważany dotąd za strefę asejsmiczną, przeżył w nocy (C) DOKOŃCZENIE NA STR. 1

ze środy na czwartek trzęsienie ziemi, jakiego nie pamięta nikt z najstarszych nawet mieszkańców miasta. Tuż przed północą, kiedy większość rzymian pogrążona była we śnie, w mieszkaniach wszystkich dzielnic miasta zaczęły kołysać się i przesuwać meble, kołysać żyrandole i lampy, falować podłogi. W starzych, ale konserwowanych budynkach, w których mieszkało (D) DOKOŃCZENIE NA STR. 4

Inicjatywa WSS „Społem” w Radomiu

Akcja zabezpieczania mieszkań przed chłodem jesieni i zimy

Informacja własna

(R) Dziś pierwszy dzień kalendarzowej jesieni, a więc pora pomyśleć o uszczelnianiu okien i drzwi w mieszkaniach przed jesienią i zimowymi chłodem.

Jak uczy nas doświadczenie minionych zim, właśnie w takich nie zabezpieczonych mieszkaniach straty ciepła były znaczne. Z tym większym uznaniem należy odnieść się do inicjatywy radomskiej WSS „Społem”, która wychodząc naprzeciw zapotrzebowaniu ludności uruchomiła przed „Sezamek” specjalne stoiska z materiałami uszczelniającymi i różnymi akcesoriami okiennymi.

Od kilku dni mieszkańcy Radomia zapożyczają się tu w kit do okien, polisty, włókno kopnotne, uszczelniki i takt. Zapotrzebowanie jest bardzo duże. Codziennie w stoisku — jak informuje nas wiceprezes

biegłom tym sprzyja słoneczna, ciepła pogoda.

Na apel Urzędu Wojewódzkiego do akcji zabezpieczania mieszkań przyłączyły się samorządy mieszkańców. Obok kontroli stanu budynków i ich zabezpieczenia przed stratami ciepła, winny one również dać przykład lokatorom własnym udziałem w szerokiej akcji u-

szczelniania okien i drzwi. Wiadomo bowiem, że nawet najprostszy działający kotłownia osiedlowa nie ogrzeje zimą skutecznie naszych mieszkań, jeśli użytkownicy budynków zapomną o swoich podstawowych obowiązkach — zabezpieczenia pomieszczeń przed stratą ciepła.

BRONISŁAW DUDA

Realizacja postulatów ludności Wspólne obrady prezydiów WRN i WK FJN w Radomiu

Informacja własna

(R) Realizacja wniosków zgłoszonych przez mieszkańców podczas zebrań i konferencji wyborczych do komitetów osiedlowych oraz działalności komisji profilaktyki społecznej były tematem wspólnej oceny prezydiów WRN i WK FJN w Radomiu. Obrady prowadził przewodniczący WRN Janusz Proko-

łecznie użytecznym. Niektóre z nich — jak np. budowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej w radomskich osiedlach — idą do przodu. Wacynie i Glinicach Wschodnich realizowana jest w znacznym zakresie, przekraczając wartość kilkudziesięciu milionów zł.

Pozytywnie ocenianą realizację wniosków obradujące prezydium zdecydowały ponownie przeanalizowanie możliwości wcześniejszego wykonania postulatów i wniosków przewidzianych do

realizacji dopiero w 1980 r. Dotyczy to szczególnie spraw związanych z przygotowaniem osiedli do tegorocznej zimy.

Znaczną i wymierną jest wkład 36 komisji profilaktyki społecznej działających od dwóch lat w województwie. Wykonując swe zadania w interesie społeczeństwa w interesie spokoju i harmonijnego współżycia mieszkańców KPS pomyślnie rozwiązały już setki trudnych spraw zapewniając pomoc i opiekę zaniedbanym dzieciom, przeciwdziałając skutkom alkoholizmu, zwalczając pasywność i wiele innych niekorzystnych zjawisk społecznych.

Wzmocnienie składu osobowego KPS o szerszy aktywny działaczy — przede wszystkim spośród prawników i lekarzy — oraz powołanie pierwszych w województwie radomskim gminnych KPS w Garbatce, Drzewicy i Wierzbicy jest zadaniem pilnym i należy je wprowadzić do najbliższego programu działania komisji WK FJN do spraw indywidualnej profilaktyki społecznej (be-de)

Aukcja koni

w Chronówku koło Radomia

(R) W Chronówku koło Radomia odbyła się 20 bm. aukcja ogierów zorganizowana przez Wydział Rolnictwa i Leśnictwa Urzędu Wojewódzkiego, Okręgową Stację Hodowli Zwierząt w Kielcach oraz Polski Związek Hodowców Koni. Zaprezentowano 26 koni typu pogrubiętego, wysielonych z najlepszych województw: kieleckiego i radomskiego.

Specjalna komisja przyznała złoty medal ministrowi rolnictwa i leśnictwa, dyplom oraz nagrodę w wys. 2 tys. zł ogierowi wyhodowanemu przez Wacława Wierzbickiego z miejscowości Paiki k. Zwolenia. Koni ten uzyskał również najwyższą cenę na aukcji — 80 tys. zł.

Posłanie społeczeństwa polskiego przekazane ZSRR

MOSKWA (PAP). Ambasador PRL w Olsztynie Radzieckim, Kazimierz Olszewski, złożył 20 bm. wizytę przewodniczącemu Rady Związku Rady Najwyższej ZSRR Aleksiejowi Sytykowowi i przekazał Radzie Związku i Radzie Narodowości parlamentu radzieckiego teksty posłania społeczeństwa polskiego do narodu i parlamentu światła oraz przemówienie I sekretarza KC PZPR, Edwarda Gierka, wygłoszone 1 września br. na patriotycznej manifestacji w Gdańsku w 40 rocznicę wybuchu II wojny światowej. (P)

Pierwszy dzień jesieni

Informacja własna

(P) Czwartek był ostatnim dniem kalendarzowego lata; był to dzień prawdziwie letniej pogody, słoneczny i bardzo ciepły. W Radomiu termometry wskazywały 28 st., w Nowym Sączu było 25 st., w Warszawie i Łodzi 23 st. Najchłodniej było w Lebie i na Helu, gdzie termometry wskazywały 17 st. DOKOŃCZENIE NA STR. 6

Wspólny komunikat z wizyty premiera Holandii w Polsce

(P) Na zaproszenie prezesa Rady Ministrów Piotra Jaroszewicza w dniach od 19 do 22 bm. przebywał w oficjalnej wizycie w Polsce premier Królestwa Holandii Andreas van Agt z małżonką. Premierowi towarzyszyli minister spraw zagranicznych Christoph van der Klaauw z małżonką.

Premier van Agt oraz minister van der Klaauw zostali przyjęci przez I sekretarza KC PZPR Edwarda Gierka i pre-

Polsko-duńskie rozmowy gospodarcze

KOPENHAGA (PAP). W Kopenhadze odbyła się X sesja polsko-duńskiej komisji mieszanej ds. współpracy gospodarczej, przemysłowej, naukowej i technicznej.

W toku obrad sesji dokonano oceny dotychczasowego rozwoju polsko-duńskich stosunków gospodarczych, wymiany handlowej i współpracy naukowej i technicznej oraz przedyskutowano możliwości ich dalszego rozwoju.

Obie strony przedstawiły wiele nowych projektów współpracy i określiły dziedzinę, w których ma największe szanse realizacji, a m.in. w przemyśle maszyn i urządzeń dla przetwórstwa rolno-spożywczego, w przemyśle maszynowym, w budownictwie, przemyśle drobnym oraz współpracy technicznej i naukowej w rolnictwie, energetyce i budownictwie.

W czasie jubileuszowej sesji komisji mieszanej nastąpiło parafowanie porozumienia o współpracy między małymi i średnimi przedsiębiorstwami Polski i Danii.

Obydłymi strony wysoko oceniły wyniki obrad sesji, które znalazły odbicie w wspólnym protokole podpisanym przez przewodniczących obu delegacji, ze strony polskiej zastępcę przewodniczącego Komisji Planowania przy Radzie Ministrów Jerzego Maciaka, a ze strony duńskiej przewodniczącego Komitetu ds. Współpracy Gospodarczej i Przemysłowej Aage Lommer.

Przewodniczącą strony polskiej J. Maciak został przyjęty przez ministra handlu, przemysłu i żeglugi Królestwa Danii Arne Christiansena.

W czasie rozmów wymieniono poglądy na temat rozwoju polsko-duńskich stosunków gospodarczych oraz problemów gospodarki morskiej, ze szczególnym uwzględnieniem współpracy rybackiej między obu krajami. (P)

Dobiegają końca trudne zimy w ZSRR

(B) DOKOŃCZENIE ZE STR. 1. Środkowo- i południowo-wschodnią Kazachstan, Turkmennie, Uzbekistan, dawne nadmorskie stepy, ale również na znacznej części najbardziej rolniczych ziem Federacji Rosyjskiej, Ukrainy, Białorusi i republik nadbałtyckich — przez wiele tygodni brak było deszczu. Fala długotrwałych opadów wywołujących nawet gwałtowne lokalne powodzie przesłała natomiast w okresie, gdy trzeba było już zbierać plony. Takiego roku dawno nie pamiętają rolnicy.

Nie na wszystkie pola można było skierować ciężkie sprzęt i kombajny. Większość ziarna wymagała dodatkowego osuszenia. Ze względu na padające ciagle deszcze nie można było też gromadzić zboża w prowizorycznych punktach przy wielkich gospodarstwach, jak to było w poprzednich latach, lecz natychmiast należało dostarczyć je do elewatorów, przed którymi w krótkich okresach pogody tworzyły się długie kolejki ciężarówek.

W tych wyjątkowo trudnych warunkach tylko ofiarność rolników, dobrej organizacji pracy zespołów mechanizacyjnych i remontowych, baz transportowych oraz wydajnej pomocy ze strony brzygd żniwnych organizowanych w przedsiębiorstwach przemysłowych, szkołach i wyższych uczelniach — zawdzięczać można, iż udało się uniknąć większych strat w tegorocznych zbiorach.

Oczywiście, w porównaniu z poprzednimi latami w wielu rejonach zniwa są wyraźnie opóźnione. Jak wynika z ostatnich danych do 17 bm. zebrano zboże z 165 mln ha, tj. 84 proc. całego arealu zasiewów (bez kukurydzy), prawie 90 proc. skoszonego zboża omlonono.

Główny front prac żniwnych przebiega obecnie na wschód i północ od centrum kraju i obejmuje część tzw. strefy nieczarnoziemnej, a przede wszystkim Sibiru, gdzie w niektórych obwodach uprzątnięto dotychczas zbóż niepełną z połowy arealu zasiewów. Niestety nadal utrzymują się tam niekorzystne dla rolnictwa warunki pogodowe.

Również w Kazachstanie zniwa dobiegają powoli końca. Prawie 23 mln ha pszenicznych plon (91 proc. zasiewów) uprzątnięto i przygotowano ziemię do nowych zasiewów.

Wbrew pierwszym ocenom plony będą tu wcale nieźle. Główne zadanie polega jednak na tym, by maksymalnie przyspieszyć teraz zbiory i zdążyć przed nadejściem pierwszej fali mrozów oczekiwanej w niektórych częściach Kazachstanu najdalej w pierwszej dekadzie

wodniczącego Rady Państwa Henryka Jabłońskiego.

W rozmowach przeprowadzonych przez premierów wzięli również udział ministrowie spraw zagranicznych Emil Wojtaszek i Christoph van der Klaauw.

Komunikat stwierdza, że rozmowy obu premierów dotyczyły rozwoju stosunków między Polską i Holandią oraz aktualnych zagadnień międzynarodowych.

Wyrażono zadowolenie z korzystnego rozwoju stosunków polsko-holenderskich w ostatnich latach i postanowiono zacieśnić wzajemną współpracę w duchu wspólnej deklaracji polsko-holenderskiej, podpisanej 16 marca 1977 r. w Hadze. Obie strony opowiedziały się za kontynuowaniem regularnych spotkań i kontaktów na wszystkich szczeblach.

Uznając, że został osiągnięty postęp w dziedzinie stosunków gospodarczych między Polską a Holandią, wymieniono poglądy na temat środków dalszej intensyfikacji tych stosunków. Oba premierzy podkreślili potrzebę osiągnięcia zrównoważonego wzrostu wymiany handlowej.

M.in. strona polska przedstawiła ogólne założenia kompleksowego programu „Wisła”

wskazując na możliwości współpracy gospodarczej i naukowo-technicznej w realizacji tego wieloletniego przedsięwzięcia. Określono także inne — wzajemnie interesujące — dziedziny współpracy, takie jak rolnictwo, przemysł spożywczy i elektroniczny oraz przedyskutowano sprawy transportu i usług morskich w relacji Polska — Holandia.

Oba premierzy z satysfakcją odnotowali rozwój współpracy w dziedzinie szkolnictwa, nauki i kultury w oparciu o program wymiany kulturalno-naukowej na lata 1979/80 i opowiedzieli się za dalszą jej intensyfikacją w duchu Aktu Końcowego KBWE.

Omawiając aktualne zagadnienia międzynarodowe, oba premierzy podkreślili wielkie znaczenie procesu odprężenia; pochwili wiele uwagi pełnej realizacji Aktu Końcowego KBWE i konieczności starannego przygotowania spotkania państw — sygnatariuszy w 1980 r. w Madrycie.

Podkreślono potrzebę uzyskania istotnego postępu w dziedzinie rozbrojenia, zarówno w odniesieniu do broni nuklearnej jak i konwencjonalnych, z ostatecznym celem osiągnięcia powszechnego i całkowitego rozbrojenia, pod skuteczną kontrolą międzynarodową. Oba premierzy przedstawiły poglądy na temat układu SALT II między ZSRR i USA i jego doniosłości.

Omówiono stan rokowań w Wiedniu w sprawie redukcji sił

zbrojnych w Europie Środkowej oraz podkreślono konieczność osiągnięcia w tej dziedzinie konkretnych rezultatów.

Wskazano na ważną rolę ONZ w dążeniu do osiągnięcia międzynarodowego pokoju i bezpieczeństwa jak również do dalszego rozwoju międzynarodowej współpracy. Wymieniono poglądy na temat sytuacji na Bliskim Wschodzie oraz aktualnych wydarzeń w Azji Południowo-Wschodniej i w Afryce.

Oba premierzy omówili rozwój kontaktów pomiędzy Radą Wzajemnej Pomocy Gospodarczej i Europejską Wspólnotą Gospodarczą.

Premier Holandii zaprosił I sekretarza KC PZPR, Edwarda Gierka do złożenia wizyty w Holandii. Premier van Agt zaprosił również prezesa Rady Ministrów Piotra Jaroszewicza do złożenia wizyty w Holandii. Zaproszenia zostały przyjęte z zadowoleniem. (PAP)

Drugi dzień wizyty w Polsce premiera Andreasa A. M. van Agta

(A) DOKOŃCZENIE ZE STR. 1. polsko-holenderskie rozmowy plenarne, pod przewodnictwem szefów obu rządów.

Rozmowy zostały poprzedzone spotkaniem premiera Piotra Jaroszewicza z premierem Holandii Andrease A. M. van Agtem.

W spotkaniu wzięli udział ministrowie spraw zagranicznych: Polski — Emil Wojtaszek i Holandii — Christoph A. van der Klaauw. Obecni byli ambasadorowie obu krajów — Alojzy Bartoszek i Everhardus J. Kort-hals Altes.

Na zakończenie rozmów plenarnych, zgodnie z programem wizyty, zostały podpisane dokumenty.

Piotr Jaroszewicz i Andreas A. M. van Agt oraz ministrowie spraw zagranicznych obu państw złożyli podpisy pod następującymi dokumentami:

— umowa między rządem Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej a rządem Królestwa Holandii o uniknięciu podwójnego opodatkowania i zapobieżeniu uchylania się od opodatkowania w zakresie podatków od dochodu i majątku;

— protokół o wejściu w życie konwencji między Polską Rzeczypospolitą Ludową i Królestwem Holandii o współpracy w dziedzinie weterynaryj, podpisanej 31 maja 1978 r.;

— protokół o wejściu w życie umowy flosantarniej między rządem Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej a rządem Królestwa Holandii, podpisany w Warszawie dnia 31 maja 1978 r.

Następnie minister handlu zagranicznego i gospodarki morskiej Jerzy Olszewski oraz minister spraw zagranicznych Christoph A. van der Klaauw podpisali protokół w sprawie wieloletniego dostaw węgla energetycznego w powiązaniu z długoterminowym kredytowaniem finansowym. Został również podpisane odpowiednie porozumienie między CHZ „Węglodok” a firmą SSM z Rotterdamu.

Podpisano także protokół międzyrządowy, który potwierdza realizowanie listy intencji z 1977 r., zawierającej ustalenia związane z realizacją transakcji węglowej, jak również wyraża zgodę na obustronne zintensyfikowanie wzajemnych stosunków gospodarczych.

Stosownie do zaleceń obu premierów, powołana grupa ekspertów dokonała wymiany poglądów i zaproponowała szereg ustaleń odnoszących się do nowych inicjatyw i przedsięwzięć, które powinny zmierzać do rozszerzenia i wzbogacenia wzajemnej współpracy handlowej, przemysłowej, rolniczej i naukowo-technicznej.

Zwrócono uwagę na możliwość współpracy na rynkach trzecich; konkretne propozycje zostaną

Piotr Jaroszewicz przyjął Dioclesa Torralbasa Gonzaleza

(C) DOKOŃCZENIE ZE STR. 1. cym strony kubańskiej tej komisji. Wniósł on wybitny wkład w rozwój stosunków polsko-kubańskich, które w dekadzie lat siedemdziesiątych uległy znacznemu wszechstronnemu rozwojowi.

W uznaniu tego wkładu premier Piotr Jaroszewicz dokonał — w imieniu Rady Państwa PRL — w obecności członków delegacji obu stron komisji — aktu dekoracji Dioclesa Torralbasa Gonzaleza Komandorią z Gwiazdą Orderu Zasługi Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

W spotkaniu i uroczystości dekoracji uczestniczył wiceprezes Rady Ministrów, przewodniczący strony polskiej polsko-kubańskiej komisji współpracy gospodarczej i naukowo-technicznej — Tadeusz Pyka. Obecni byli ambasadorowie: PRL w Republice Kuby — Ryszard Majch-

rzak i Republiki Kuby w Polsce — Raul Fornell Delgado.

Zakończenie obrad sesji komisji polsko-kubańskiej

20 bm. zakończyła się w Warszawie VIII sesja polsko-kubańskiej komisji współpracy gospodarczej i naukowo-technicznej.

Na zakończenie obrad przyjęto protokół wytyczający zasady, kierunki i zakres współpracy obu krajów w roku 1980.

Handel Polski z Kubą rozwija się niezwykle dynamicznie. Od 1977 roku wymiana handlowa między Polską a Kubą wzrosła średnio rocznie o ok. 50 proc. co jest niezwykle rzadkim zjawiskiem w międzynarodowych stosunkach gospodarczych.

Z każdym rokiem poszerza się lista asortymentowa wymienianych towarów; w coraz większym stopniu przedmiotem wymiany stają się wyroby rynkowe.

Warto dodać, że Polska uczestniczy w kompleksowym programie modernizacji i rozwoju gospodarki kubańskiej.

W programie tym na czoło wybiła się współdzielnia Polski w budowie na Kubie kombinatu przetwórstwa cytrusów. Za nasz udział w tym przedsięwzięciu otrzymamy bezdełmy przez szereg lat duże ilości skoncentrowanych soków cytrusowych, soków naturalnych i dżemu pomarańczowego. Pozwoli to nam na rezygnację, bądź na ograniczenie importu tych produktów z krajów II obszaru. Naszemu kubańskiemu partnerowi kombinat ten umożliwi — obok pełnego zaopatrzenia rynku wewnętrznego — znaczny rozwój eksportu tych produktów.

Już od dłuższego czasu polscy specjaliści uczestniczą w rozwoju kubańskiego przemysłu stoczniowego. Zbudowaliśmy w Hawanie stocznice remontową „Cassablanca”, a obecnie specjaliści obu krajów pracują nad programem rozbudowy tej stoczni i uruchomienia na Kubie produkcji holowników i kabotażowców.

Protokół podpisał: ze strony polskiej — Tadeusz Pyka; ze strony kubańskiej — Diocles Torralbas Gonzalez.

Z podpisanego protokołu, w którym skonkretyzowano szereg przedsięwzięć z zakresu współpracy w produkcji i wymianie handlowej, wynika także, że w większym niż dotychczas stopniu sprawom rozwoju gospodarczego obu krajów i wzrostowi wzajemnej wymiany handlowej służą będzie współpraca naukowo-techniczna podporządkowana bieżącemu i perspektywicznemu celom gospodarczym. (PAP)

Niepewne zwycięstwo partii burżuazyjnych Kto będzie premierem Szwecji?

Od stołego korespondenta KAZIMIERZA BILANOWA

Sztokholm, 20 września (P) Wybory do szwedzkiego parlamentu, Riksdagu, odbyły się w niedzielę. W poniedziałek nad ranem wszyscy wskazywali na to, że powstanie nowy rząd socjaldemokratyczny. Do obliczenia pozostało jedynie około 45 tys. głosów nadesłanych drogą pocztową. Kiedy jednak w środę wieczorem ogłoszono, tym razem jak się wydaje już ostateczne rezultaty, okazało się, że szala zwycięstwa nieznacznie, o kilka tysięcy głosów zaledwie, przechyliła się na stronę trzech partii burżuazyjnych: konserwatystów, liberałów i centrystów.

Dotychczasowy premier Ola Ullsten zapowiedział już rezygnację. Przez najbliższe dni trwać będą rozmowy mające na celu utworzenie nowego rządu. Nie będą one łatwe. Przypominajmy, że utworzona po poprzednich wyborach w 1976 r. tróipartyjna koalicja na czele z Faellidnem rozpadła się po dwóch latach na skutek rozbieżności w obozie partii burżuazyjnych. Mniejszościowy rząd Ullstena, który sprawował władzę przez ostatni rok nosił pewne cechy rządu tymczasowego.

Tym razem sytuacja jest trudniejsza niż przed trzema laty i to z kilku powodów. Wówczas konserwatyści zdominowali przy Partii Centrum i Liberalów. Z ostatnich wyborów zwycięsko wyszli konserwatyści, zdobywając 73 mandaty, podczas gdy centrysty po utracie 22 mandatów mają ich obecnie 64. Stan posiadania liberałów jest teraz mniejszy i wynosi 38 mandatów.

Przebieg kampanii wyborczej pokazał, że partie burżuazyjne nie żyją ze sobą w harmonii. Wkrótce po ogłoszeniu wyniku wyborów przywódcy wszystkich trzech partii zgłosili gotowość przyjęcia stanowiska premiera. Najsilniejszą pozycję z racji sukcesu wyborczego konserwatyści miałyby Goesta Bohmana, ale można mieć wątpliwości czy Faellidn i Ullsten zgodzą się na oddanie steru rządów w najbardziej prawicowe ręce. Z kolei ich pozycja po porażce wyborczej ich partii nie jest zbyt silna.

Do tego wszystkiego trzeba dodać, że wprawdzie partie burżuazyjne utrzymały się przy władzy, ale ich przewaga nad socjaldemokratami i komunistami zmalała z 11 mandatów do zaledwie jednego.

Wszystcy są zgodni co do tego, że Szwecja potrzebuje obecnie silnego, stabilnego rządu. Kraj znalazł się w najtrudniejszej sytuacji od czasu drugiej woj-

ny światowej — stwierdził Ola Palme, i zgadza się z nim nawet prasa mieszczańska. Istnieje wątpliwości, czy partie burżuazyjne na dłuższą metę będą w stanie sprostać zadaniu. Nie przypadkiem z różnych stron padają głosy, że być może potrzebne będą w Szwecji nowe wybory.

Panika w Rzymie

(D) DOKOŃCZENIE ZE STR. 1. dynekach obsypały się i zarysowały stropy.

Jednocześnie, widoczne skutki silnych wstrząsów prze-mieszczały włączyły się syreny alarmowe w sklepach i w samochodach, co jeszcze bardziej spotęgowało nastroje grozy.

Wkrótce w oknach mieszkań zapalły się światła, ludzie wyszli najpierw na balkony i tarasy, potem masowo na ulice. Wielu wraz z całym rodzinami wsiadło do samochodów i w panice opuściło dzielnicę wielopiętrowych domów udając się na orzestronne, nie zabudowane place, na których spędziło noc.

Liczni rzymsianie czuwali przez całą noc w oknach przy zapalonych telewizorach — mimo zakończenia nadawania programu — w nadziei, że któreś z obserwatorów sejsmicznych odwoła alert. Najsilniejsze wstrząsy odczuł mieszkający najwyżej położonych dzielnic miasta: Monte Mario i Aurelio. W niektórych przypadkach doszło nawet do zabrakowania drzwi wejściowych mieszkań, co uniemożliwiało opuszczenie domu. W starym hotelu „Continental” koło dworca Termini oddanym na pomierzenia dla białoków pojawiły się szczeliny w ścianach.

Lotnictwo syryjskie broni Libanu

BEJRUT (PAP). Syryjskie myśliwce ostrzelały w środę izraelskie samoloty wojenne, które naruszyły przestrzeń powietrzną Libanu i zmierzały w kierunku Bejrutu. Jak podała agencja prasowa SANA, w wyniku akcji lotnictwa syryjskiego samoloty agresora zostały wyparte.

Według oświadczenia syryjskiego rządu, samoloty wojenne, wszystkie samoloty tego kraju powróciły pomyślnie do swej bazy. (P)

Propozycje Komitetu Ogólnego XXXIV Sesji Zgromadzenia Ogólnego Narodów Zjednoczonych

NOWY JORK (PAP). Korespondent PAP, Zbigniew Boniecki pisze: Komitet Ogólny XXXIV Sesji Zgromadzenia Ogólnego NZ przygotował propozycje w sprawach organizacyjnych sesji, programu jej prac oraz skierowania poszczególnych punktów jej porządku dziennego do 7 stałych komitetów Zgromadzenia: politycznego (zajmującego się teraz sprawami rozbrojenia), specjalnego komitetu politycznego, komitetu ekonomicznego, komitetu społecznego, humanitarnego i kulturalnego, komitetu dekolonizacyjnego, administracyjno-budżetowego i prawnego.

Komitet Ogólny przyjął szereg zaleceń organizacyjnych, zmierzających do usprawnienia pracy zgromadzenia.

Niektóre punkty porządku dziennego komitet zalecił przesunąć na przyszłą sesję, a ponadto postanowił do porządku bieżącej sesji włączyć kilka nowych punktów. Należy do nich propozycja Czechosłowacji w sprawie projektu deklaracji o międzynarodowej współpracy dla rozbrojenia, propozycja Iraku zatytułowana „Izraelskie zbrojenia nuklearne” oraz propozycja Panamy w sprawie pomocy gospodarczej dla Nikaragui.

Najbardziej kontrowersyjną propozycją, jaką 21 bm. Komitet generalny przedstawił Zgromadzeniu Ogólnemu NZ, będzie zgłoszony przez grupę państw Azji Południowo-Wschodniej punkt dotyczący sytuacji w Kambodży. Podczas gdy naród bójczy kraj, po obaleniu ludobójczego reżimu Pol Pola i nowego legalny rząd Kambodżańskiej Republiki Ludowej stara się przywrócić kraj do normalnego życia, grupa państw, realizujących w tym przypadku cele chińskiej polityki zagranicznej, dąży do naruszenia prawa narodu Kambodży do samostanowienia.

Jak stwierdził przedstawiciel Wietnamu — Chiny chcą w ten sposób sztucznie odwrócić uwagę od przygotowań do kolejnej wojny agresywnej przeciwko Wietnamowi. Przedstawiciel Laosu podkreślił, że dyskusja nad tą kwestią, że sytuacja w Kambodży jest sprawą wewnętrzna mieszkańców tego kraju i nie stanowi zagrożenia dla pokoju i stabilności międzynarodowej. Założeniem takim jest natomiast aktywność chińska na granicy z Laosiem i Wietnamem. (P)

Wywiad premiera WRS

HAWANA (PAP). Przebywający z wizytą przyjechał na Kubę premier Wietnamu, Pham Van Dong, stwierdził w wywiadzie dla hawaskiej tygodni „Bohemia”, że zakończona niedawno w stolicy Kuby konferencja szefów państw i rządów krajów niezależnych była kolejnym sukcesem w walce sił postępowych przeciwko imperializmowi i międzynarodowej reakcji.

Podkreślił on zwłaszcza fakt wzięcia przez uczestników konferencji solidarności z narodem wietnamskim i jego sprzeciwem wobec agresywnej polityki Chin. Przywódcy chińscy — oświadczył Pham Van Dong — prowadzą politykę wrota wobec innych narodów, a także sprawy pokoju i socjalizmu, kierując główne uderzenie przeciwko Wietnamowi i dążąc do podporządkowania sobie narodu wietnamskiego i otworzenia drogi do dalszej ekspansji w Azji Południowo-Wschodniej.

Agresorzy chińscy otrzymali już należytą odprawę — stwierdził premier WRS — lecz gdyby

usiłowali ponownie zagrozić niezależności i integralności terytorialnej Wietnamu, to spotkał się z odprawą jeszcze silniejszą. Naród wietnamski wierzy w zwycięstwo, ponieważ jest świadom swojej siły oraz poparcia krajów socjalistycznych.

Premier WRS poddał ostrej krytyce politykę gospodarczą państw zachodnich wobec krajów rozwijających się i podkreślił konieczność wzmożenia wysiłków na rzecz ustanowienia równoprawnych międzynarodowych stosunków gospodarczych. (P)

Rokowania WRS-ChRL nadal bez rezultatów

PEKIN (PAP). Korespondent PAP, Ludwik Mysak pisze: W czwartek odbyła się w Pekinie 12 sesja rozmów wietnamsko-chińskich. Jak powiedział dziennikarzom szef delegacji WRS wiceminister Dinh Nho Liem, nie przyniosła ona żadnych postępów, gdyż strona chińska nadal nie chciała rozmawiać o sprawach stosunków dwustronnych, lecz o problemach Kambodży i Laosu, a więc państw nie uczestniczących w tych rozmowach.

Sesji czwartkowej, trwającej nieco ponad dwie godziny, przewodniczył szef delegacji chińskiej, wiceminister spraw zagranicznych Han Nienlong, który też jako pierwszy zabrał głos. Zarzucił on stronie wietnamskiej, że wykorzystuje rokowania z ChRL dla realizacji własnych celów, m.in. propagandowych.

Domagał się, jako warunku powodzenia rozmów, by przedstawiciele wietnamskie propozycje strony chińskiej, określające propozycje wietnamskie, sugerujące m.in. kompromisową procedurę rozmów, jako „hipokryzję i szczerzenie zametu”.

W odpowiedzi wiceminister spraw zagranicznych Wietnamu Dinh Nho Liem wskazał, że rzeczywistym warunkiem pokoju i stabilizacji w Indochinach i Azji Południowo-Wschodniej jest rezygnacja Chin z ingerencji w sprawy Kambodży i Laosu oraz agresji i groźb pod adresem Wietnamu, a także z prób mieszania się w stosunki między indochińskimi. Podkreślił, że obecna rewolucyjna sytuacja w Kambodży jest nieodwracalna i wszelkie wysiłki w celu pomniejszenia zwycięstwa tej rewolucji, skazane są na fiasko. Wskazał też, że Chiny ostatnio znów zwiększyły liczbę swych wojsk na granicy z Wietnamem, co stwarza zagrożenie dla pokoju i bezpieczeństwa Azji Południowo-Wschodniej.

Pod koniec sesji strona chińska powiadomiła, że wice-minister Han Nienlong wyjadzie 22 bm. do Nowego Jorku, jako szef delegacji ChRL na sesję Zgromadzenia Ogólnego NZ i że w związku z tym, następna sesja rozmów będzie się mogła odbyć dopiero po jego powrocie, spodziewanym w pierwszej połowie października. (P)

Przemówienie E. Honeckera do żołnierzy radzieckich

BERLIN (PAP). Zbliżająca się wizyta w NRD radzieckiej delegacji partyjno-rządowej z Leonidem Breżniewem na czele będzie doniosłym wydarzeniem w dziejach stosunków łączących ZSRR i NRD oraz KPZR i NSPJ — oświadczył Erich Honecker w przemówieniu wygłoszonym na spotkaniu z żołnierzami jednego z ośrodków szkoleniowych grupy wojsk radzieckich w Niemczech.

E. Honecker podkreślił, że 30-letnia historia NRD potwierdziła, iż przyjaźń NRD i ZSRR stanowi gwarancję pomyślnego rozwoju państwa socjalistycznego na ziemi niemieckiej. Dodał on, że od samego początku przyjaźń z narodem Związku Radzieckiego, a także doświadczenia nagromadzone przez naród radziecki i KPZR w budowie socjalizmu i komunizmu stanowiły dla NRD nieocenioną pomoc. Współdziałał on oba kraje opiera się na układzie o przyjaźni, współpracy i pomocy wzajemnej między ZSRR i NRD, układzie, który otworzył perspektywę ich dalszej współpracy. (P)

Ulgi podatkowe dla organizacji b. ss-owców w Bawarii

BONN (PAP). Organizacja byłych esowców z dywizji „Totenkopf” cieszy się pełnym uznaniem władz bawarskich, co więcej korzysta z przywilejów podatkowych. Sekretarz stanu w bawarskim ministerstwie finansów Albert Meyer potwierdził informacje zachodniemieckiej agencji prasowej, Progress Presse Agentur (PPA), że „Truppenkameradschaft der 3. ss-panzerdivision Totenkopf” jest nadal „pożyteczną korporacją, korzystającą z ulg podatkowych”. Jednocześnie bawarskie ministerstwo sprawiedliwości odrzuciło wniosek grupy antyfaszystów o skreślenie korporacji „Totenkopf” z rejestru legalnych organizacji, motywując to tym, że w RFN nie wydano dotychczas sądowego zakazu jej działalności. (P)

Po rozpoczęciu XXXIV sesji plenarnej

Polskie projekty na forum ONZ

Od stałego korespondenta
MACIEJA SŁOTWINSKIEGO

Nowy Jork, 20 września

W gruntownie odnowionej sali Zgromadzenia Ogólnego NZ (przy okazji znowu okrojonej miejscach przeznaczonych dla prasy i publiczności, ustawiając nowe fotele dla delegatów, bo przecież grono Narodów Zjednoczonych będzie się nadal powiększać) rozpoczęła się we wtorek XXXIV doroczna sesja plenarna. Jej przewodniczącym wybrano znanego, cenionego polityka afrykańskiego, przedstawiciela Tanzanii — Salim Salima. Czekając na niego, sprawnie kierować obratami przez 13 tygodni, do Bożego Narodzenia, tak aby wypracować program obejmujący 126 punktów, ale w pierwszym rzędzie tak, żeby ta konfrontacja przyniosła jak najlepsze wyniki.

Do głosu w debacie generalnej zapisało się 145 mówców — liczba rekordowa w historii ONZ — spodziewany jest przyjazd ponad 100 ministrów spraw zagranicznych, około 15 szefów państw i rządów, wśród nich na przykład prezydenta Meksyku i króla

Jordanii. Mówi się także o udziale w debacie prezydenta Castro z Kuby, a także Jase-
na Arafata — przewodniczącego Organizacji Wyzwolenia Palestyny. 2 października przemówienie wygłosi papież Jan Paweł II.

Sekretarz generalny, doktor Kurt Waldheim na konferencji prasowej poprzedzającej XXXIV sesję nazwał ją bardzo trudną, pełną problemów — zarówno starych jak i nowych. Przedstawiciel polskiej misji przy ONZ podzielał to zdanie. Po pierwsze dlatego, że na tej sesji, jak i następnych tworzyć się będą wypracowywać kształty stosunków międzynarodowych charakterystyczne potem dla przełomu wieku XX i XXI.

Jest to proces żmudny, wiodący się z podstawowych sprzeczności naszych czasów, z faktu istnienia przeciwnych ideologii, koncepcji, ugrupowań, ale też z ugruntowanego się przekonania o nieodzowności współdziałania, współpracy między narodami. Wydaje się, że w czasach pokojowych nigdy jeszcze ścieranie się rozbieżnych poglądów i tendencji nie było tak ostre jak dziś, ale też na ludzkości, także na ONZ, spoczywa trudny obowiązek wypracowania modus vivendi, form współżycia na coraz ciśniejszym globie.

Sesja będzie trudna i z tej racji, że sytuacja międzynarodowa poważnie się skomplikowała w związku z tzw. konfliktami lokalnymi np. na Bliskim Wschodzie, w południowej Afryce czy w zakresie problemów ekonomicznych (kontrowersja Północ-Południe). Na sesji zagadnienia te muszą znaleźć swe odbicie.

Efekty końcowe debaty w tych wszystkich aspektach — zależą będą m.in. od dalszego toku dyskusji nad układem SALT II w Kongresie amerykańskim. Bowiem jasne jest, że stosunki radziecko-amerykańskie, czy szerzej mówiąc stosunki Wschód-Zachód, rzutować będą na wszystkie procesy międzynarodowe.

W tej chwili na arenie ONZ niektórzy usiłują pomniejszyć znaczenie kontaktów Wschód-Zachód. Niektórym politykom łatwiej byłoby żyć i działać w świecie uproszczonym, gdzie zakładałoby się, że istnieje bogata i rozwinięta i chciwa Północ i biedna, zacofana i walcząca o swą przyszłość Południe. Ale nie odpowiada to historycznej prawdzie. Kraje socjalistyczne, w tym Polska, nie mogą się zgodzić, aby nas wrzucać do „jednego worka” z państwami kapitalistycznymi, które obciążone

są grzechami okresu kolonialnego w Afryce czy Azji. Wiadomo jest przecież, że gdyby nie walka państw socjalistycznych o likwidację kolonializmu, to prawdopodobnie Organizacja Narodów Zjednoczonych deprecjalaby nadal w miejscu i ograniczała się do kilkudziesięciu państw członkowskich. A tymczasem w tej chwili do ONZ należy już 151 krajów.

Czym charakteryzował się będą polskie poczynania na XXXIV sesji Zgromadzenia Ogólnego? Na ten rok przypada 40 rocznica agresji hitlerowskiej na nasz kraj i początek drugiej wojny światowej, także 35 rocznica utworzenia Polski Ludowej. Te dwa fakty będą determinowały w jakimś stopniu działalność delegacji polskiej. Dodajmy, że już na wstępie debaty przewodniczący poprzedniej sesji, Kolumbijczyk Lievano złożył hołd polskiej postawie w walce z nazizmem. W trakcie debaty generalnej i dyskusji komitetowych, jak się oczekuje, nawiązywać się będzie wielokrotnie do uchwalonej w ub. roku z polskiej inicjatywy deklaracji o wychowaniu społeczeństwa dla pokoju. Deklaracja ta jest przeobrażeniem oświadczenia ludzkości wyrażonego także z drugiej wojny światowej.

Polska delegacja będzie aktywnie uczestniczyć w pracach sesji wnosząc nasze propozycje w zakresie eliminacji broni nuklearnych, i chemicznych z naszego globu, w dziedzinie umocnienia bezpieczeństwa międzynarodowego. Na wkanie sesji wróci problem badania długo- i krótko- i regionów. Polska — siła przed paru laty taką propozycję, obecnie zaproponujemy odpowiednią rezolucję. Temat ważny, choć nie wszystkim odpowiada, np. byle kraje kolonialne nie chcą, aby ujawnić ich wciąż aktualne wpływy na dawne zależne terytoria. Przykładem południowej Afryki, gdzie toczy się zafarta batalia o zachowanie surowcowo-strategicznych interesów Zachodu.

W Komitecie Trzecim, Społeczny, dyskutujemy będzie dalej polski projekt konwencji praw dziecka. Wprawdzie konwencja ta nie będzie w tym roku podpisana, ale nasza delegacja dąży do tego, aby opracowanie odpowiedniego tekstu nastąpiło jak najszybciej. W Komitecie Dekolonizacyjnym dołączymy nasz głos do tych, którzy domagają się zniesienia apartheidu w RPA i przyznania pełnej, a nie tylko formalnej, niepodległości Rodezji i Namibii.

W tym roku dyskutujemy będzie dwuletni budżet organizacji, który ma przekroczyć po raz pierwszy sumę miliard dolarów. Będziemy walczyć o obniżenie polskiej składki na rzecz ONZ, zgodnie z zasadą „od każdego według jego możliwości” i oczekujemy w tym zakresie pozytywnych rezultatów.

Jednym słowem nasza delegacja pojawi się na 34 sesji z rękami pełnymi propozycji, ale jednocześnie w skromnym ograniczonym składzie osobowym. Nastawiamy się bowiem sami na oszczędności „na własnym podwórku”.

Holenderskie zbliżenia

Przed wszystkim rolnictwo

Od naszego specjalnego wysłannika
HENRYKA CHADZYŃSKIEGO

Być może jest to jakiś stereotyp, ale kiedy mówimy o współpracy gospodarczej i kooperacji międzynarodowej, mamy na myśli przede wszystkim współpracę w przemyśle. Tymczasem zarówno dotychczasowy dorobek jak i możliwości na przyszłość wskazują, że główną dziedziną naszego partnerstwa z Holandią może być właśnie rolnictwo. Nie znaczy to, rzecz jasna, że nie ma możliwości dalszego rozwijania korzystnej wymiany i bezpośredniej kooperacji między przedsiębiorstwami przemysłowymi. Jednakże specyfika przemysłu holenderskiego wpływa także na odmienne podejście tamtejszych partnerów do spraw kooperacji. Z reguły chętnie powierzą oni partnerom zagranicznym własne konstrukcje i metody technologiczne, przekazując wzorce na podstawie których wykonuje się

z tym krajem ujemny bilans handlowy, co niewątpliwie hamuje rozwój wzajemnych obrotów, a aktywizacja naszego eksportu, wykorzystując dotychczasowe doświadczenia, powinna w znacznie szerszym stopniu objąć produkty rolne, a także ich coraz głębsze przetworstwo. Zresztą w naszym imporcie z Holandii towary rolno-spożywcze już teraz zajmują pierwsze miejsce, wyprzedzając produkty chemiczne, wyroby przemysłu elektromaszynowego i produkty metalurgii. Również w naszym eksporcie dominują artykuły rolno-spożywcze przed paliwami i wyrobami przemysłu elektromaszynowego. Jednakże wykorzystano zaledwie część możliwości wspólnego rolnictwa z tym krajem, zwłaszcza, że jest ono korzystne dla obu stron.

Dla nas istotne jest nie tylko zwiększenie eksportu na rynek holenderski, ale przede wszystkim szansa przeniesienia w możliwie krótkim czasie holenderskiego doświadczenia do naszej praktyki rolniczej. Rzecz jasna,

ministerstwami rolnictwa w dziedzinie hodowli i produkcji sadzeńców. Wreszcie cały portfel umów i porozumień obejmuje wszystkie dziedziny możliwej współpracy naukowej, technicznej i handlowej. Rzecz więc w tym, żeby to wszystko udało się zdyktować w praktyce. Mam nadzieję, że przydatne w dziedzinie doświadczeń i oceny rosin uprawnych pomiędzy ośrodkami w Słupie Wielkiej i produkcyjnymi holenderskimi firmami nasłanymi. Zaczęła się też rozwijać kooperacja polegająca na reprodukcji w Polsce nasion i rosin z odmian i materiałów holenderskich. Wszystko to jednak rozwija się zbyt wolno, nie na miarę możliwości i potrzeb.

Ostatnio, dokonano zestawienia nowych tematów kooperacji w rolnictwie. Sądzę, że obie strony byłyby zainteresowane możliwościami rozszerzenia w Polsce doświadczeń holenderskich w dziedzinie przechowywania. Powołanie dobrych wzorców umożliwiłoby ogromne oszczędności produktów, które chętnie byłby nabywane przez partnerów holenderskich. Zresztą w ramach środków przeznaczonych na realizację programu żywieniowego w znacznie większym stopniu niż dotychczas, można korzystać z doświadczenia z pierwszych rek, co nie zawsze wypada drożę.

Również w dziedzinie hodowli listnie możliwości stworzenia bazy krów mlecznych o większej wydajności, w oparciu o importowane jałowki. Należałoby także by potem spłacić również produktami, a dzięki temu mielibyśmy w kraju np. rozwinięta produkcję przyzwolonych serów.

Wśród nowych tematów rozważano możliwość rozbudowy piekarni, a także kooperację w dziedzinie upraw marchwi i przetworstwa na karoten — potrzebny w przemyśle farmaceutycznym i kosmetycznym. Wreszcie Holendrzy mają ogromne doświadczenia w dziedzinie rozpadu rybnej. Wykorzystanie tych osiągnięć np. w gospodarce stawowej pozwoliłoby uzyskać ogromne korzyści ze względu na atrakcyjność np. holenderskiego natenu dorszowego. Dotychczas uważano, że to drób najbardziej ekonomicznie wykorzystuje paszę. Okazuje się jednak, że kurczak potrzebuje 24 raza więcej paszy na analogiczną jednostkę przyrostu aniżeli ryba. Można by przy tym uprawiać hodowlę wielu bardzo poszukiwanych gatunków, jak chociażby woszczę.

Przykładów można by wymienić więcej, bo przecież kraj, który ma połowę wszystkich zachodnioeuropejskich szklarni też może być wdzicznym partnerem do współpracy, przy czym właśnie rzecz znanymi. Bulgarzy, którzy nam oferowali swoje doświadczenia sami jednak u siebie wykorzystywali oświetlenie holenderskie. Jest wiele firm, które mają ogromne doświadczenie w dziedzinie zakładania szklarni i są z kolei zainteresowane odbiorem produktów np. pomidorów częściej na rynek holenderski lub na inne rynki.

Zresztą wiele tamtejszych metod, związanych z obsługą rynku żywnościowego, może być dla nas przydatnych. Choćby kwestia produkcji bezcepek, w których przewozi się różnego rodzaju pulpy, przecięty itp. Becepek nam brakuje, często kupujemy min. na rynku holenderskim, beczki używane i wchymy w nich do kraju powleczę. Roczne nasze zapotrzebowanie sięga setek tysięcy sztuk. Transport kolejną do Polski wagonu 300 beczek kosztuje 400 dolarów. Od 7 lat kupujemy beczki plastikowe i w ciągu tego czasu wydatki na ich transport z Holandii kosztują nas rocznie 160 tys. dolarów. Sądzę, że zakup odpowiednich maszyn i technologii zwróciłby się już po paru latach, gdyby szybko uruchomiono produkcję beczek według dobrej technologii holenderskiej. Nieprzypadkowo Mirosław Ruciński, nasz radca handlowy w Hadze, który mi przytoczył ten przykład uważa że Holandia jest prawdziwą akademią biznesu, jeśli ktoś oczywiście chce się czegoś nauczyć. Obecnie nasze spółki handlowe, a raczej spółki z udziałem naszego kapitału, mogą być dobrym źródłem inspiracji wielu nowych poczyną. Rzecz w tym, aby nadmierną biurokracją w obu krajach nie mogła paraliżować inicjatyw. Trzeba rzecz jasna w każdym przypadku dostatecznie wnikliwie ocenić każdy projekt i uwzględnić ryzyko. Rzecz jednak w tym, by przesadna nieakuracja nie prowadziła do tego, aby niektóre propozycje były co kilka lat wciąż atrakcyjnym tematem wzajemnych rozmów.

Atak

(P) Kolejny, nowy atak wojsk Republiki Południowej Afryki, które wyruszyły z bezpodstawnie okupowanego terytorium Namibii, wtargnęły do południowej prowincji Angoli — Cunene i zajęły kilka miejscowości, jest wydarzeniem szczególnie przykrym. Rząd Pietera Botha celowo bo wiem zdecydował się przeprowadzić go w chwili, gdy depesze agencyjne we wszystkich częściach świata doniosły o zgonie prezydenta republiki Agostinho Neto, a cały kraj pogrążony został w głębokiej żałobie.

Mimo ubiegłorocznej rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ, ostry potępiający zbrojne inwazje rasistowskiego reżimu RPA na terytorium Angoli i domagający się zdecydowanego i bezwarunkowego wycofania wojsk zbrojnych, Angola nieustannie doświadcza okrutnych nalotów bombowych i ataków z ładu, podczas których tracą życie przede wszystkim bezbronna ludność cywilna.

W niedawnym przedstawionym w ONZ raporcie angielskie władze poinformowały opinię publiczną o tym, że tylko w ciągu ostatnich trzech lat, w wyniku południowo-afrykańskich ataków poniosła śmierć prawie 1400 osób, a 2000 odniosło rany. Straty materialne zniszczonego wieloletnią walką narodowowyzwoleńczą kraju sięgnęły prawie 300 mln dolarów.

Tym razem ludowej armii angolańskiej udało się odeprzeć atak nieprzyjaciela poniosła on nawet poważne straty. Ale przecież nie w tym rzecz. Chodzi o to, że władze Pretorii kpią sobie w żywe oczy z decyzji powszechnej organizacji międzynarodowej, mając za nie światową opinię publiczną. A może RPA wystarcza „fakt, iż wspólnieją z nią niektóre kraje zachodnie i sądzi, że skoro kontakty tych nie przysługują — ich cele są wspólne?”

Zasadniczym zaś celem tych ataków jest hamowanie rozwoju i gospodarczego postępu w kraju, który zdobył się na prawdziwie rewolucyjną przemianę i wspomagając walczącą o rzeczywistą niepodległość Organizację Ludu Namibii — SWAPO. Dlatego też RPA dokonała bezpodstawnego inwazji, jesienią 1975 r., w dniach proklamowania ludowej republiki, a dzisiaj czyni podobnie, wykorzystując dla swych celów śmierć prezydenta republiki Agostinho Neto.

PAWEŁ TARNOWSKI

Słuszne żądania

(P) Rozpoczynająca się w Nowym Jorku XXXIV sesja Zgromadzenia Ogólnego NZ postawiła znowu na porządku dziennym sprawę reprezentacji Kampuczu. Sytuacja jest tu bowiem wysoce nienormalna. Miejsce legalnego i prawowitego rządu z Phnom Penh zajmują wysłannicy zbrodniczego reżimu Pol Pot, który został uwolniony z kraju przez maszy ludowe już przeszło osiem miesięcy temu.

Nie jest żadną tajemnicą, że swoją pozycję na arenie międzynarodowej grupa Pol Pot zawdzięcza poparciu ze strony krajów zachodnich i Chin. Uporczywie stanowisko Chin w tej sprawie nie powinno zresztą nikogo dziwić. W obalony ekipie miały one wernego sojusznika i jeszcze lepszego naśladowcę. Na życzenie Pekinu rozpetano niegdyś wojnę z Wietnamem, gwałt stanowił on przeszkodę w rdominowaniu chińskim wpływami całej Azji Południowo-Wschodniej.

Musi natomiast dziwić stanowisko niektórych państw zachodnich, broniących miejsca polpotowców jako reprezentantów Kampuczu na forum różnych zgromadzeń międzynarodowych, w tym ONZ. Akurat w tym momencie przypomina się o niebywałych zbrodniach, popełnionych na narodzie kampuczańskim przez propektiskich „eksperymentatorów”. Właśnie niedawno z Phnom Penh trybunał ludowy sądzący przywódców obalonego reżimu przypominał, że ofiarą ich rządów padło nie 2 — jak przypuszczano — lecz 3 mln Kampuczan. Czyżby potęrota takiego „rządu” do Kampuczu pragną obecni popiecznicy Pol Pot, natwiasem mówiąc — najpóźniej wypowiedziadający się na temat praw człowieka?

Pytanie to nie może pozostać bez odpowiedzi. Nie może być, rzecz jasna, powrotu zbrodniczego reżimu do Phnom Penh, podobnie jak nie istnieje żaden „problem kampuczańskich”. W chwili gdy zdecydowana większość mieszkańców kraju popiera jego obecną władzę.

Istnieje natomiast kwestia przynajmniej prawowitemu rządowi należnego mu miejsca w ONZ. I te słuszne żądanie popiera cały postępowy świat.

TADEUSZ BARZDO

KTO I CO?

Gazety amerykańskie zamieszczają coraz więcej informacji o narastającej konkurencji między prezydentem Jimmym Carterem a senatorem Edwardem Kennedym. Walka toczy się o to, który z tych dwóch polityków uzyska nominację Partii Demokratycznej jako kandydata na prezydenta w 1980 roku. Zadaniem francuskiej agencji AFP rozgrywa między Carterem a Kennedym będzie „największą batalią polityczną obecnego stulecia” w Ameryce. Już teraz fascynuje oba Amerykanów, choć wybory prezydenckie odbędą się dopiero za 14 miesięcy.

Dziennik „Boston Globe” ogłosił wyniki badania opinii publicznej wśród mieszkańców stanu New Hampshire, gdzie już w lutym przyszłego roku odbędzie się najwcześniejsze wybory. 58 proc. ankietowanych wypowiedziało się za Kennedym, a tylko 28 proc. za Carterem. Inna gazeta opublikowała wyniki ankiety przeprowadzonej wśród działaczy Partii Demokratycznej stanu Nowy Jork. 54 proc. spośród nich poparło Kennedego, a 24 proc. Cartera.

Przeciwnicy Kennedego przypominają tragedię sprzed 10 lat, kiedy zachował się on lekko myślnie po wypadku samochodowym, w którym zginęła jego sekretarka. Zwolennicy senatora twierdzą, że sprawa ta już pozostawia w zapomnienie. Pewnym elementem rozrywki przedwyborczej może być osoba żony Kennedego, z którą pozostaje on w stanie separacji.

Dalszy spadek kursu dolara

BONN (PAP). W czwartek nieustannie spadała cena dolara na giełdzie walutowej we Frankfurcie n/Menem. Gdy osiągnęła 1,7715 marki za dolara interweniował Bank Federalny RFN. By zapobiec dalszemu obniżaniu się ceny waluty amerykańskiej Bundesbank zakupił 15,5 mln dolarów. (P)

Bonn, we wrześniu

Freudenberg ma powietrze, na którym się zarabia. Leżące. Hotel „Hollstein” na wzgórzu Schlossberg czepie się z tego powietrza pełną garścią brzęcząca moneta. Przyjeżdżają goście na weekend, na kilka dni lub dwutygodniowe turnusy. Biegają po okolicy, dosiadają koni, grzeją się w jesiennym słońcu, poddają torturom sauny i masażu. Bergisches Land (część Reifskich gór łupkowych) jest dobrym na krótki oddech, stresy i nadmiar tłuszczu. Kurort o ustalonej renomie.

Ten turnus należał do nietypowych. Przyjechali cała paczka. Młodzież, występowali, bez oznak szybkiej zadyzki. Zrezygnowali z atrakcji turystycznych, nie interesowały ich zabiegi lecznicze. Stół w sali konferencyjnej ustawili w czworobok, zainstalowali kabinę dla tłumaczy. I gadali, gadali, gadali. Od rana do wieczora, z przerwami na posiłki. Przez trzy dni.

Formalno-techniczne problemy dialogu w hotelu „Hollstein” nie istniały. Ludzie którzy po białe koszule i krawaty sięgali tylko z konieczności, nie bawili się w zbędne konwencje. Wymyślił sposób porozumiewania równie prosty co wyprany ze sztywności. Ustawili przed sobą własnoręcznie wypisane azydylki z imionami. Ot, Reinhard, Hartmut, Rolf, Klaus, Brigitte, Albo, Anna, Józef, Joanna, Marek... Per „ty” łatwiej. Przeszkody językowe — głównie w kierunku z polskiego na niemiecki — zalał wali tłumacze swą amulanką.

Trudniej było z merytoryczną stroną przedsięwzięcia. Materiał niezwykle skomplikowany, punkty widzenia — odległe, język polityczny — nie zawsze prze tłumaczalny wprost, uwarunkowania ideologiczne — z dwóch odmiennych światów. Tu

Młodzież i normalizacja stosunków PRL—RFN

Dialog w hotelu „Hollstein”

Od stałego korespondenta
ZBIGNIEWA RAMOTOWSKIEGO

trzeba było przede wszystkim określić własne pozycje. Mówi Fritz: „W okresie zimnej wojny wszystko było piekielnie proste. Jedna strona oskarżała drugą o agresywne zamiary. Koniec. Kropka. Dziś obraz świata i zarazem opinii publicznej jest bardziej skomplikowany. Tak np. u nas wielu trzeźwych ludzi podoba w walpółowie utrwalała przez lata też o ofensywnym charakterze sił zbrojnych Układu Warszawskiego. Jakże jest ważne zdanie?”

Andrzej: „Dla Polski sprawa podstawowa jest pokój, umacnianie bezpieczeństwa w Europie i w świecie. Gwarantem naszego bezpieczeństwa jest jednak przyjaźń i sojusz militarny. Przecież żadne państwo średniej wielkości nie może we współczesnym świecie, w konwulsyjnym warunkach europejskich, samodzielnie określić biegu wydarzeń. Nasze racje państwowe, narodowe są zespólone ze wspólnymi interesami państw Układu Warszawskiego. W ramach sojuszu i razem z sojusznikami czynimy wszystko aby „żyć w pokoju” oznaczało „żyć w warunkach postępującego rozbrojenia”. Konkretny przykład: ostatnie propozycje Dołączącego Komitetu Politycznego Państw-Stroń Układu Warszawskiego. Ciekaw jestem z jakim odzewem spotkały się one, tu w RFN?”

Odbijanie piłeczki? Gra dyplomatyczna? To tylko pozory. Ci młodzi — i to po obu stronach stołu — Z uporem, konsekwentnie domagają się od siebie konkretnych. Gładkie deklaracje i demagogia mają tu niewiele znaczenia.

Inge przyznaje więc, np., że nie potrafi odpowiedzieć na pytanie Andrzeja, bo po prostu nie zna dostatecznie tej problematyki. Józef przypomina gen. NATO i Układ Warszawski, wypisując przykładami socjalistycznymi — m.in. polskich — propozycje rozbrojenia. Który układ powstał pierwszy? W jakiej sytuacji politycznej i w jakim celu? Czy trzeźwo (zrelatywizowane później pod naciskiem własnego obozu) słowa Herberta Wehnera o „defensywnym charakterze zbrojeń radzieckich” odrzuciła opinia oficjalnego Bonn, innych partii politycznych, głównej kwatery NATO? Co znaczą plany wprowadzenia atomowych rakiet średniego zasięgu? Czy „polityka bezpieczeństwa” (czytaj: zbrojeń) musi dominować nad polityką rozbrojenia?

Tak krok za krokiem. Informacje, poglądy, argumenty. Ktoś, kto znałby uczestników trzyniedniowej dyskusji tylko z umion miałby początkowo trudności z bliższym ich charakterystyzowaniem. Energetyczni, wykształceni, znakomicie przygotowani do dialogu — to oczywiście. Rozległość tematyki (kwestie bezpieczeństwa i rozbrojenia wypełniały tylko część programu) utrudniały jednak zakwalifikowanie młodych do konkretnego środowiska fachowców. Dłuższa obserwacja nie pozostawiała natomiast wątpliwości, że wszyscy reprezentujący związki zawodowe. Właśnie związkowy punkt widzenia, wgląd w fakty i zjawiska przez pryzmat interesów ludzi pracy, towarzyszyły w sposób wyraźny i naturalny całej imprezie. To była wspól-
na płaszczyzna.

Drugim, również oczywistym założeniem, było kierowanie się w tym dialogu interesami normalizacji stosunków PRL-RFN. Poglądy mogły się różnić. Lecz dobra wola, zaangażowanie na rzecz przyspieszenia i wzbogacenia tego procesu stanowiły dobrowolnie przyjęty warunek spotkania.

Spotkanie bezprecedensowe w historii stosunków bilateralnych. Po raz pierwszy — realizując wyrażoną m.in. podczas wizyty Edwarda Gierka w RFN ideę tworzenia i umacniania szerszych, społecznych podstaw normalizacji — wielka polityka przekształcała się na praktyczny język związków zawodowych. Obie centrale — CRZZ i DGB — oddały przy tym głos młodzieży. Wszak ona, powojenne pokolenia Polski i Republiki Federalnej, określała będą (i już to czyniła coraz wyraźniej) dzień jutrzejszy.

Kilkunastoosobowa delegacja polska, składająca się z reprezentantów różnych środowisk zawodowych i regionów kraju, przygotowała trzy referaty. Tematyka: działalność młodzieży związkowej na rzecz umacniania procesów odprężenia, bezpieczeństwa i pokoju w Europie; aktualne zadania ruchu zawodowego w reprezentowaniu potrzeb i interesów młodzieży; rola związków zawodowych w kształceniu, do kształceniu i zatrudnianiu młodzieży. Również licznie reprezentowani gospodarze przedłożyli swoją wersję.

Akcent szczególnie, zwłaszcza przy pierwszym temacie: 40 rocznica wybuchu ostatniej wojny światowej. To przecież Polska otwiera listę ofiar hitlerowskiej agresji. To właśnie w najnowszym historii znajduje się wyjaśnienie trudnego,

skomplikowanego charakteru stosunków wzajemnych.

Była to niezwykle intensywna, konkretna, niekiedy trudna dyskusja. Dyskusja bardzo pozytywna. To pierwszy wniosek z seminarium młodych związkowców.

Lepiej się poznali. Dla wszystkich była to okazja do aktywnego i uzupełnienia obrazu partnera, poczynienia spostrzeżeń, których nie dostarcza najlepsza literatura. Współczucie, bardzo wam, współczucie owego lasu tabliczek z ostrzeżeniami: „Właśnie” przywina, wstęp wroniony! — stwierdził jeden z gości smad Wisły. Była to uwaga — symbol, o dużym ciężarze ideologicznym. Problemy racjonalizacji pracy, neofascyzmu i przyczyny niechęci młodzieży nadreńskiej w świat narkotyków czy totalnego bojętności, problem bezrobocia — oto białe wielkich spraw poznawanych u źródła, przybliżanych u ludzi bezpośrednio nimi zainteresowanych często — niepokodowanych.

I odwrotnie. Również przybysze, przedstawione przez nich fakty, ba — ich sposób rozumowania — a nawet styl bycia — stanowiły dla gospodarzy okazję do odkrycia nowych refleksji, korekt w obrazie współczesnej Polski.

Poznanie się służy wzajemnemu zrozumieniu. Ta oczywista prawda potwierdziła się również w hotelu „Hollstein”. Oczywiście nie zlikwidowano wszystkich różnic, nie uległa zatarciu odmiennostwo postaw i punktów widzenia. Skonkretyzowano jednak i uściślono listę wspólnych celów. Celów młodzieży związkowej w Polsce i znacznej części młodych związkowców w RFN, zainteresowanych tym samym: warunkami bezpiecznego życia, konstruktywnej współpracy, usuwaniem przeszkód, które jeszcze niedawno tego rodzaju spotkania czyniłyby niemożliwymi.

Z KRAJU Z KRAJU Z KRAJU

Na zielonym rynku

Pożegnanie z ogórkami ♦ Pomidory dobre na przetwory ♦ Jabłka się przejadły? ♦ Śliwki w Nowosądeckiem i Tarnowskiem

Informacja własna

(P) Na zielonym rynku jesień już w pełni. Coraz mniej jest pomidorów i ogórków, warzyw typowo letnich, wśród odmian jabłek zaczynają przeważać jesienne.

Skup pomidorów jest jeszcze pokazany, siega 3,5 tys. ton ale przeważnie są to owoce nadające

Ogólnopolskie forum literackie w Olsztynie

(P) 20 bm. rozpoczęło się w Olsztynie ogólnopolskie forum literackie pod hasłem „Pisarz a dzień dzisiejszy”. W imprezie uczestniczy blisko 100 pisarzy oraz przedstawiciele wydawnictw. Celem forum jest wywołanie poglądów na temat życia kraju oraz zbliżenie środowisk twórczych do świata pracy w celu bliższego związania twórczości literackiej z zachodzącymi w kraju przeobrażeniami w gospodarstwie, społeczeństwie i kulturalnym.

Podczas obrad wczorze zostały honorowo odznaczone „Zasłużony dla Warmii i Mazur”, przyznane przez prezydium olsztyńskich WRN za podjęcie inicjatywy i realizację przedsięwzięcia „Czytelnik”. Ludowa Spółdzielnia Wydawnicza, Wydawnictwo Łódzkie i Państwowy Instytut Wydawniczy.

W inauguracyjnym spotkaniu uczestniczyli: zastępca kierownika Wydziału Kultury KC PZPR — Józef Trzciński oraz gospodarze wolewodzkiego z wójtowa olsztyńskiego Sergiusz Rubczewski.

Obecny był prezes oddziału Związku Pisarzy Radzieckich w Kaliningradzie — Jurij Iwanow. Uczestnicy forum wyjechali do Lidzbarka Warmińskiego, gdzie do 22 bm. toczyć się będą obrady.

Pierwszego dnia w godzinach wieczornych odbyły się spotkania twórców z zalogami miłośników zakładów pracy m. in. w PGR Byrdzie, Kinkajmy i Pielnik w Zakładach Przemysłu Dzierżawskiego „Morena” w Bartoszewicach, Warmiński Fabryce Maszyn Rolniczych „Aro-met-Warfa” w Dobym Mieście, Okresowej Spółdzielni Mieszkaniowej w Lidzbarku, w kilku GS-owskich „klubach rolników”.

Znaczne straty
Seria groźnych pożarów

Informacja własna

(P) W ostatnich dniach zanotowano wiele groźnych pożarów, które pociągnęły za sobą także znaczne straty materialne.

Tragiczny w skutkach pożar wybuchł m.in. w Redzie, w woj. gdańskim. Spłonął tam budynek mieszkalny. Śmierć w płomieniach poniósł 2-letni Marcin C. W Pleszewie małe dzieci zaprosiły ogień w stodołę zapalając torcedorami zborami. Stodoła spłonęła. Straty sięgają kilkuset tysięcy złotych.

W miejscowości Kuzki, woj. siedleckie, pożar wybuchł w budynku mieszkalnym. Śmierć w płomieniach poniósł 31-letni Czesław D. (I)

NARODOWY BANK POLSKI WARSZAWA, DNIA 21.09.1979 R.

WYCIĄG Z TABELI KURSÓW NR 13/79

KURSY SPECJALNE W ZŁOTYCH

KRAJ	WALUTA	DEWIZY I PIENIĄDZE	KUPNO	SPRZED	ŚREDNI
JAPONIA	100 YENÓW	13,47	14,01	13,74	
W. Brytania	1 FUNT	64,55	67,19	65,87	

Przy skupie pieniędzy włoskich stosuje się kurs 1:3,40 za 100 lirów. Kursy japońskiego i funta angielskiego podane w tabeli kursów nr 12/79 przestają obowiązywać. Nie ulega zmianie kurs pozostałych walut podanych w/w tabeli. Tabele kursów są do wglądu we wszystkich oddziałach Narodowego Banku Polskiego.

W dniu 16 września 1979 r. zmarł nagle w czasie pobytu służbowego za granicą

dr

Marian FRANK

profesor zwyczajny Uniwersytetu Warszawskiego, b. kierownik Zakładu i Katedry Polityki Społecznej UW, odznaczony Krzyżem Komandorskim i Krzyżem Kawalerskim, Medalem Komisji Edukacji Narodowej i in. odznaczeniami państwowymi. Wydział Dziennikarstwa i Nauk Politycznych traci w Nim wybitnego uczonego, cenionego wykładowcę i wychowawcę, a pracownicy Kolegę godnego najwyższego szacunku. Żonę Zmarłego i Jego Rodzinę składamy wyrazy najgłębszego współczucia.

Pokrzebę odbędzie się dnia 24 września o godz. 13.00 na Cmentarzu Powązkowskim (IV brama).

Pracownicy Wydziału Dziennikarstwa i Nauk Politycznych Uniwersytetu Warszawskiego

W dniu 19.IX.1979 roku zmarł przeżywszy lat 90

S. i P.

Józef GAUDYN

Nabożeństwo żałobne odbędzie się w dniu 22.IX.1979 r. o godz. 8.30 w kościele św. Wincentego na Bródnie, po którym nastąpi wyprowadzenie Złotek na cmentarz miejscowy do grobu rodzinnego, o czym zawiadamia pogrzebna w smutku

rodzina

wosadeckie i Tarnowskie dostarcza blisko 700 ton z 1100 skupowanych co dzień. W Warszawie sliwki jednak jak na lekarstwo, podobnie w innych województwach centralnych. Trudności z transportem powodują, że sliwki które tolerują jedynie przewóz samochodami są sprzedawane i przetwarzane tam, gdzie urosły. Zobaczymy je za pewnie pod postacią dżemów i kompotów zimą. (mp)

„Warszawska Jesień-79”

Po orkiestrze Maksymiuka „Raj utracony”

Informacja własna

(P) I znowu duża porcja polskiej muzyki: zaczęło się już na popołudniowym koncercie, gdzie liczni soliści i zespoły m.in. Kwartet Wilanowski, Warszawska Grupa Perkusyjna oraz Warszawskie Trio Akordeonowe wykonywali utwory Andrzeja Krzanowskiego, Zbigniewa Bargielskiego, Andrzeja Dobrowolskiego, Witolda Szalonia i Marty Ptaszyńskiej.

Wieczorny koncert w Filharmonii Narodowej należał do Polskiej Orkiestry Kameralnej pod dyktando Jerzego Maksymiuka — solistka była Wanda Wilkomska. I tutaj również, jak przed południem — poza jednym przypadkiem, kiedy wykonywano utwór Paula Pettersona „Cracowian Counterpoints” (ale z akcentami polskimi, wynikałymi z faktu, że kompozycja ta narodziła się w Krakowie jako wyraz sympatii twórcy dla Polski i polskiej muzyki), znalazły się dzieła rodzime. Słuchaliśmy „Divertimenta” Marka Stachowskiego, Koncertu na skrzypce i orkiestrę smyczkową Andrzeja Panufnika, wreszcie V Symfonii Krzysztofa Meyera.

W plakat po południu kolejnym koncertem kameralnym, a wieczorem w Teatrze Wielkim dużej miary wydarzenie: pierwsze wykonanie w Polsce dramatu muzycznego Krzysztofa Pendereckiego „Raj utracony”.

(Sierp.)

(„Różnica „Jesienne” — str. 7)

Pierwszy dzień jesieni

DO KOŃCZENIA ZE STR. 1

Jaka będzie jesień? Pierwszy dzień kalendrzowy jesieni ma być ciepły: temperatura maksymalna od 18 st. na północy kraju do 23 st. w dzielnicach południowych. Od północy zachodu postępować będzie w głąb kraju zachmurzenie; lokalnie wystąpią przelotne opady deszczu. Następnego dnia będą chłodniejsze; temperatura maksymalna od 15 do 20 st. Wzrost zachmurzenia. (I)

Pogoda

(P) Jak podaje IMGW dziś w Warszawie będzie zachmurzenie małe i umiarkowane stopniowo wzrastające aż do wystąpienia przelotnych opadów. Temp. maks. 20 st. Wiatry umiarkowane, południowo-zachodnie. (PAP)

KALENDARIUM

- Piątek jest 264 dniem 1979 r. Do końca roku pozostało 101 dni, w tym 83 dni robocze.
- Słońce wschodzi o godz. 6.19, a zachodzi o godz. 18.39. Piątek jest krótszy od najdłuższego dnia w roku o 4 godziny i 29 minut.
- Imieniny obchodzą Mira, Hipolit i Mateusz.
- Sobota będzie 265 dniem 1979 r. Do końca roku pozostało 100 dni, w tym 82 dni robocze.
- Słońce wschodzi o godz. 6.20, a zachodzi o godz. 18.36. Sobota będzie krótsza od najdłuższego dnia w roku o 4 godziny i 33 minuty.
- Imieniny obchodzą Maurycy i Tomasz.

(J.I.)

Sport w sztukach pięknych

(P) Już po raz siódmy zorganizowane zostało w Barcelonie międzynarodowe biennale „Sport w sztukach pięknych”. Jest to ważne wydarzenie artystyczne, nawiązujące do dawnych tradycji olimpijskich. W tegorocznym biennale uczestniczyli artyści z 28 krajów (w tym także z Polski), prezentując 462 prace z zakresu malarstwa, rzeźby, grafiki, rysunku, plakatu, trofeów i medalów oraz tkaniny artystyczne.

Wśród laureatów znalazło się pięciu przedstawicieli Polski. Jury VII biennale przyznało polskim artystom plastycznym następujące nagrody: — Wincentemu Florkowi — III nagrodę w dziale rzeźby — za dzieło pt. „Bramkarz”;

— Stanisławowi Pleśkowskemu — III nagrodę w dziale trofeów i medalów za dzieło pt. „Na mecie”;

— Jackowi R. Kowalskiemu — II nagrodę w dziale plakatu za dzieło pt. „Sport dla wszystkich”;

— Władysławowi Targowskiemu — III nagrodę w dziale plakatu — za dzieło pt. „Sport dla wszystkich”;

Ponadto nagrodę specjalną hiszpańskiej federacji żeglarskiej otrzymał Adam Myjak za rzeźbę pt. „Zagłębienie”.

Organizatorem udziału artystów polskich w biennale jest Warszawskie Muzeum Sportu i Turystyki. Warto przypomnieć, że od 1960 r. Polska zdobyła w sumie 33 nagrody. (PAP)

Puchar PKOl. dla kolarzy łódzkiego Włóknarza

(P) W Radomiu odbyła się trzecia i zarazem ostatnia seria kolarskich zawodów torowych o puchar PKOl, będąca jednocześnie rywalizacją o tytuł klubowego mistrza Polski na rok 1979. Na starcie stanęło 91 kolarzy, w tym cała krajowa czołówka torowa z uczestnikami mistrzostw świata w Holandii.

W wyścigu na dyst. 1 km zwyciężył mistrz Polski Andrzej Michalak z radomskiej Broni w czasie 1:10,12 przed Zbigniewem Płatkim (Gryf Srebrzcin) — 1:12,34 i Zbigniewem Woźnickim (Zyrardowianka) — 1:12,38.

W wyścigu na dyst. 4 km indywidualnie triumfował Zbigniew Woźnicki (Zyrardowianka) z czasem 5:07,31, wyprzedzając Andrzeja Pajora (Dolmel Wrocław) — 5:11,8 oraz Witolda Mokiejewskiego (Dolmel) — 5:12,78.

Sprint przyniósł sukces Januszowi Kolińskiemu (Społem Łódź). Drugi był Benedykt Kotot (Ziemia Opolska), a trzeci Andrzej Michalak (Broni).

W wyścigu dystansowym na 60 okrążeń toru zwyciężył Krzysztof Franak (Społem) — 39 pkt. przed Andrzejem Pajorem (Dolmel) — 21 pkt. i Markiem Olejarczykiem (Włóknarz Łódź) — 18 pkt.

Konkurencje tandemu wygrała para łódzkiego Włóknarza Koliński — Szymczak, która w finale zwyciężyła duet Gryfa Srebrzcin Konkolowski — Płatek. Trzecie miejsce zajęli Raczynski i Zagajewski z łódzkiego Społem.

Najlepszą drużyną na 4 tys. m okazał się Włóknarz Łódź, który zwyciężył w czasie 4:44,12, wyprzedzając Bron — 4:46,01 oraz Społem — 4:48,15.

Ostatecznie w punktacji generalnej zwyciężył Włóknarz Łódź — 180 pkt. i temu też przypadł w udziale puchar PKOl. Drugie miejsce zajął Gryf Srebrzcin — 153 pkt., trzecie Zyrardowianka — 105 pkt., a czwarte Bron — 80 pkt.

Poza konkurencją odbył się wyścig dystansowy na 60 okrążeń toru o Wielką Nagrodę Radomia, w którym pierwsze miejsce zajął Mirosław Jurek (Orzeł Warszawa), wyprzedzając Józefa Palucha (Gryf) i Zbigniewa Lasie (Radomiak).

(am)

Z KORTÓW

(P) W pierwszej rundzie gry podwójnej podczas międzynarodowego turnieju tenisowego w Los Angeles, Wojciech Fibak i Frew McMillan pokonali Cliffa Drysdale’a i Eliota Teltschera 4:6, 6:2, 6:3. Faworyci turnieju, John McEnroe i Peter Fleming zwyciężyli Ugo Bengtsona i Billy Martina 6:4, 6:1. (PAP)

W singlu Fibak przegrał z Amerykaninem Tomem Gormanem 2:6, 6:1, 3:6. Niespodzianką sprawił Amerykanin Bruce Manson, który wygrał z Argentyńczykiem Jose Luisem Clerchem 6:4, 6:3. Inne wyniki: Jonh McEnroe — Ferdi Taygan 6:2, 1:6, 6:1; Roscoe Tanner — Tom Gulikson 3:6, 6:4, 6:1; Tim Gulikson (wzyscy USA) — Ross Case (Australia) 6:3, 7:5. (PAP)

Międzynarodowy turniej koszykarski

(P) W drugim dniu odbywającego się w Warszawie międzynarodowego turnieju koszykarskiego rozegrano kolejne dwa spotkania. Zespół Mładi Krasnjaja Banja Luka (Jugosławia) pokonał po wyrównanej grze drugoligową drużynę Złota Pruszków 65:58 (34:34). W drugim czwartkowym meczu spotkały się dwie polskie drużyny. Po interesującej grze krakowska Wisła pokonała Polonię Warszawską 73:68 (39:36).

(PAP)

Po I kolejce europejskich pucharów

(P) Za nami pierwsza środa nowej edycji rozgrywek o europejskie puchary. Polskie zespoły zanotowały w sumie 2 zwycięstwa na własnych boiskach oraz remis i porażkę na wyjazdach. Nie jest więc tak źle, jak niektórzy pesymści przewidywali. Ale też perspektywa meczów rewanżowych nie przedstawia się różowo.

Najwięcej szans na przejście do II rundy ma mielecki Stal, która zremisowała w Danii z Aarhus 1:1. Trzeba jednak dodać, iż w porównaniu z pozostałymi polskimi zespołami mielnianie mają słabszego rywala. Spore szanse ma także Widzew, ale oczywiście pod warunkiem, że zagra tak ofiarnie, jak na własnym boisku. St. Etienne wystarczy do awansu zwycięstwo 1:0. Arce, która 3:2 u siebie wygrała z Berre Stars Zagora, będzie bardzo trudno uzyskać w Jugosławii korzystny wynik. Praktycznie zaprzeczając też szanse mistrz Polski, Ruch Chorzów, przegrywając w Berlinie z tamtejszym Dynamem aż 1:4. Aby awansować musieliby chorzowianie wygrać u siebie co najmniej 3:0.

Największą niespodzianką w Pucharze Europy było zwycięstwo albańskiego mistrza, Partizana z Tirany nad słynnym Celticem Glasgow 1:0. Oczywiście trudno przypuszczać, że Albańczycy w Szkocji zdołają obronić

Najwyższe zwycięstwa zanotowały na swym koncie Ajax Amsterdam w Pucharze Europy (aż 8:1) w Helsinkach z HJK i Zbrojowka Brno, która na własnym boisku pokonała Esbjerg z Dni 6:0. Najefektywniej grał — drużyny RFN 5 odnosło zwycięstwa (Bayern, Hamburger SV i Kaiserslautern na wyjazdach), jedna zremisowała i jedna przegrała (Fortuna 1:2 z Glasgow Rangers). Najprawdopodobniej wszystkie siedem przeded II rundy. Z sześciu zespołów angielskich 5 odnosło zwycięstwa, jeden przegrał (Everton z Feyenoordem w Rotterdamie 0:1).

Kryzys popularności mają już chyba puchary poza sobą. Obserwowało spotkanie pierwszej kolejki ponad półtora miliona widzów, czyli przeciętna na jeden mecz wynosiła ponad 20 tysięcy. Strzelono w śróde 158 bramek, w tej liczbie 14 z rzutów karnych i trzy samobójcze.

(P) W zakończonych w śróde późnym wieczorem meczach

pierwszej rundy rozgrywek piłkarskich o europejskie puchary uzyskano wyniki:

Puchar Mistrzów
FC Porto — SC Milan 0:0. Widzów 55 tys.

Puchar Zdobywców Pucharów
Cliftonville Belfast — Nantes 0:1 (0:1).

Puchar UEFA
Sporting Lizbona — Bohemians Dublin 2:0 (1:0). Bramki: Manoel. Widzów 35 tys.

Inter Mediolan — Real Sociedad San Sebastian 3:0 (0:0). Bramki: Baresi, Muraro i Marini. Widzów 60 tys. (PAP)

Szabliści ZSRR bezkonkurencyjni

(P) W Ołomuńcu odbywają się mistrzostwa Armii Zaprzężonych w szermierce. W drugim dniu rozgrywano indywidualny turniej szablistów. Podobnie jak we florecie, słabo spisali się w tej broni Polacy, z których żaden nie zakwalifikował się do finałowej szóstki.

Dominowali natomiast szermierze radzieccy, wprowadzając do finału aż 4 zawodników. Triumfował Wiktor Sidiak przed Wiktoorem Krowopuskowem. Brazowy medal wywalczył Węgier Robert Nebald.

- Wyniki:
1. W. Sidiak (ZSRR) — 4 zwycięstwa
 2. W. Krowopuskow (ZSRR) — 3 zw.
 3. R. Nebald (Węgry) — 3 zw.
 4. P. Froehlich (Węgry) — 3 zw.
 5. Hussein Ismailow (ZSRR) — 2 zw.
 6. Hasan Ismailow (ZSRR) — 0 zw. (PAP)

Polonez — Hutnik na Łabiszyńskiej

(P) Piłkarze II ligi rozegrała w sobotę i niedzielę mecze siódmej kolejki. Następną (68ma) seria spotkań odbędzie się dopiero 7 października. Dzień 20 września zarezerwowany jest bowiem na mecze 1/16 finału Pucharu Polski, w której wystartują zespoły ekstraklasy.

W najbliższą niedzielę (23 września) na własnym boisku wystąpi tylko jedna warszawska drużyna — Polonez. Zmierzy się ona na stadionie przy ulicy Łabiszyńskiej 20 z krakowskim Hutnikiem. Piłkarze z Nowej Huty zaimują ostatnie miejsce w tabeli z dwoma zdobytymi punktami. Polonez jest dwunastą (4 pkt.). Początek meczu o godz. 11.

Lider II grupy — warszawska Gwardia — bronić będzie swojej pozycji w Tychach, gdzie spotka się z GKS. Gwardia zdobyła dotąd komplet (12) punktów, GKS ma ich 6 i jest w tabeli na szóstym miejscu. Urstus (V miejsce, 7 pkt.) zmierza do Stargardu na mecz ze Startem (XIV miejsce, 3 pkt.).

Najgroźniejszy rywal Gwardii do pierwszego miejsca w grupie II — lubelski Motor — również nie stracił dotychczas ani jednego punktu. Lublinianie grać będą w niedzielę w Radomiu z Bronią.

Oto pozostałe spotkania w grupie II: Resovia — Górnik Jastrzebie, Concordia — Avia.

(am)

W niedzielę — Wielka Warszawska

(P) Najważniejszą gonitwą jesienną, konfrontacja 3-letnich i starszych fołbitów najwyższej klasy krajowej odbędzie się na Służewcu 23.IX. ok. godz. 15.50. Będzie to tradycyjna Wielka Warszawska, odpowiednik Nagrody Łuku Triumfalnego w Paryżu i Wielkiej Nagrody Europy w Kolonii. Nagroda ta nie ma jeszcze znaczenia światowego, natomiast dla hodowli

i selekcji w kraju jest jedną z decydujących. Zapisano 14 ogierów i jedną klacz (świetna Diakowa). Z programu zostaną skreślone z pewnością Skunks i Aladyn, powinien startować Czubyryk, którego tupujemy na I miejsce.

Uczestniczące w gonitwie konie niosą tzw. wagę wieku, dystans wynosi 2.600 m. Regulamin faworyzuje konie 3-letnie, które niosą o kilka kilogramów mniej niż starsze. Naszym zdaniem, oprócz Czubyryka, szanse mają jeszcze: Akcept, Diakowa i ewentualnie Orsik.

W sobotę czołówka 4-letnich i starszych arabów rozegra bieg o Nagrodę Wielkiego Szlema (2.400 m). Startują znakomite konie, z których Embargo i Nurt są teraz w życiowej formie. Zaplanowane do tego biegu klacze Ar-ra i Fatra chyba będą musiały ustąpić tym razem pierwszeństwem ogierom. Z szybkim Cieniem związane są ambicje i nadzieje doskonałych fachowców, my jednak sądzimy, że jest on po prostu gorszy od Embargo i Nura.

NASZE TYPY

Sobota — 22.IX, godz. 12.30

Gen. I — Daurów, Nife; Gen. II — Elektor, Obstał, Novellino; Gen. III — Orlica, Piłarka; Gen. IV — Jaskier, Dąbrowa; Gen. V — Embargo, Nurt, Arra; Gen. VI — Gravura, Dżwiniel; Gen. VII — Eneasz, Ghadames; Gen. VIII — Syndyk, Hordea; Gen. IX — Chrobrzyn, Skarabeusz

Niedziela — 23.IX, godz. 12

Gen. I — Hazard, Cyrenajka; Gen. II — Desmin, Proca; Gen. III — Celownik, Jaryk; Gen. IV — Kometa, Czelesta; Gen. V — Duch Puszczy, Święte; Gen. VI (terce) — Czubyryk, Diakowa; Gen. VII — Czandola, Czedryń; Gen. VIII — Penicylina, Cewka, Czech; Gen. IX — Non Stop, Junior.

WK.

Stal Stalowa Wola — Radomiak, Cracovia — Rąków.

Prowadzący w grupie I gdynski Baltyk grać będzie na swoim boisku z Moto Jelcz. Rewelacyjnym beniaminek ze Szczecina — Stal Stocznia — zaimują II lokaty, podejmować będzie poznańska Olimpia.

A oto pozostałe mecze w grupie I: Górnik Wałbrzych — Włóknarz Pabianice, PKS Odra Wrocław — Chemic Bydgoszcz, Piast — Pogoń, Malapanew — Zagłębie Wałbrzych, ROW — Lechia, Słon — Stoczniolec Gdańsk. (V)

Gwardyjska Spartakiada w strzelectwie

(P) W czwartek na sportowej strzelnicy w Rembertowie rozegrane zostały cztery finały gwardyjskiej spartakiady strzeleckiej.

Oto wyniki:

Pistolet pneumatyczny kobiet: 1. J. Kafasa (Polska) — 377 pkt., 2. L. Acirjan (ZSRR) — 372 pkt., 3. D. Tyrawa (Polska) — 372.

Karabinek małokalibrowy (60 strzałów): leżąc — seniorzy: 1. Lajos (Węgry) — 598 pkt., 2. M. Dumitrescu (Rumunia) — 596 pkt., 3. A. Trajda (Polska) — 596 pkt.

Karabinek małokalibrowy (60 strzałów): leżąc — juniorzy: 1. E. Ninisan (Rumunia) — 592 pkt., 2. T. Ichmalow (ZSRR) — 591 pkt., 3. A. Kirowa (Bulgaria) — 590 pkt., 5. J. Anusiak (Polska) — 588 pkt.

Po pierwszym dniu strzelania z pistoletu szybkostrzelnego w konkurencji juniorów prowadzi dwóch zawodników mających po 299 pkt., a wśród nich Andrzej Macur (Polska). Wśród seniorów na czele znajduje się trzech zawodników, którzy uzyskali wynik 297 pkt. Szyłkow (ZSRR), Smieszko (ZSRR) i Roska (Rumunia). (PAP)

Do Redaktora „Gucia”

Szanowny Panie Redaktorze!

Piszę w sprawie Stadionu Dziesięciolecia. Uważam, że jedynym rozsądnym rozwiązaniem jest stworzenie na nim toru żużlowego. Na korzyść żużla przemawia to, że gromadziłby on co tydzień kilkadziesiąt tysięcy ludzi, natomiast zawody lekkoatletyczne nawet na najbardziej popularnych zawodach mogą przyciągnąć najwyżej po kilka tysięcy ludzi w ciągu roku. Poza tym na zawody lekkoatletyczne najbardziej nadają się stadiony kameralne, takie jak właśnie Skra.

Sprawa halasu w czasie zawodów żużlowych też nie powinna tu grać roli, ponieważ odległość do najbliższych budynków jest tak duża, że nie będzie to nikomu przeszkadzało. Wiele lat mieszkałem w Gdańsku tuż obok stadionu Wybrzeża i nigdy nie odczułem uciążliwości z tego powodu.

Uważam, że Stadion Dziesięciolecia jest wprost wymarzony na tego rodzaju zawody jak żużel, które na pewno nie byłyby deficytowe.

Z poważaniem,

MICHAŁ KISIEL

Niedzielnny czyn partyjny

Dobra droga do wsi

W woj. radomskim jest około 6 tys. km dróg lokalnych, z których tylko 40 proc. stanowią drogi: o nawierzchni twardej a więc nadające się do ruchu kołowego. Reszta to drogi: gruntowe, których stan najczęściej zależy od aury.

Rozwój społeczno-gospodarczy wsi sprawia, że drogi lokalne o utwardzonej nawierzchni są wręcz niezbędne, aby w pierwszej kolejności zapewnić połączenia komunikacyjne siedzib gmin z miastem wojewódzkim, najbliższymi ośrodkami usług technicznych rolnictwa, zaopatrzenia i zbytu produktów rolnych, tzw. wsiami rozwojowymi czy wręcz łączyć większe wsie z miejscowościami, w których znajdują się zbiorcze szkoły gminne. O skali problemu tylko w tym ostatnim przypadku dobitnie świadczy fakt, że już obecnie do szkół zbiorczych w woj.

radomskim dowozi się około 10 tys. dzieł wiejskich.

Nie ulega więc wątpliwości, że dobre drogi lokalne są podstawą rozwoju społeczno-gospodarczego i kulturalnego gmin. Doceniając wagę tego problemu jesienią 1977 r. w czasie sesji Wojewódzkiej Rady Narodowej zatwierdzono ambitny program budownictwa drogowego obejmującego m.in. budowę, modernizację oraz remonty dróg lokalnych. Jest on systematycznie realizowany ze środków państwowych i gminnych, ale równocześnie z pomocą mieszkańców gmin. W efekcie wspólnych działań w latach 1977–1979 kosztem blisko 200 mln zł przybędzie ok. 180 km dróg. Wartość prac wykonywanych w czasie społecznym przy budowie tych dróg wyniesie 100 mln zł.

W okresie ostatnich 3 lat wiele nowych odcinków dróg, które połączyły m.in. Patków z Suszkowolą, Jamki z Debinami, Turno z Brzeźcami, Mogielnicę z Sielcem, Babia z Wysocinem czy wręcz Wojciechów z Owadowem. Prawda jest jednak i to, że przy dotychczasowym, słabym tempie budowy twardych dróg lokalnych musiałoby upłynąć wiele lat, aby w pełni wykonać nakreślony program. Dlatego tak istotną jest pomoc społeczna, każdy nowy kilometr dróg, po których jeździ coraz więcej ciągników, kombajnów oraz samochodów osobowych i dostawczych.

Na najbliższą „Niedzielę czynu partyjnego”, 23 bm. gminne organizacje partyjne wespół z drogowcami z Rejonów Dróg Publicznych przygotowały 400 miejsc pracy gdzie będzie się budować lub remontować własne drogi lokalne, profilować i czyścić rowy wraz z pobociami oraz układać chodniki. Pożyteczna to będzie praca, z której efektów skorzystają wszyscy mieszkańcy wsi. TMZ

W hali „Radokór”

Przegląd piosenki turystycznej

Radomscy działacze PTTK w czasie trwania I Radomskich Dni Turystyki organizują 14 października przegląd piosenki turystycznej. Inicjatorem tej imprezy jest Komisja Młodzieżowa przy Zarządzie Wojewódzkim PTTK a współorganizatorami Zakładowy Dom Kultury „Radokór”, Oddział Zakładowy PTTK „Walter” i Koło PTTK przy RZPS „Radokór”.

Na estradzie mogą wystąpić wszyscy soliści amatorzy bądź zespoły wokalne, które śpiewają przy akompaniamencie instrumentów dających się zabrać na wycieczkę lub rajd. Przegląd odbędzie się w Zakładowym Domu Kultury „Radokór”, a najlepsi otrzymają nagrody w postaci sprzętu turystycznego.

Zgłoszenia przyjmuje Zarząd Wojewódzki PTTK, ul. Malskiego 10, tel. 240-76. (bw)

10 lat Wydziału Ekonomicznego WSI
Dwocna praca dla regionu i kraju

Minister oświaty i szkolnictwa wyższego powołał w Radomiu z dniem 1 czerwca 1976 r. Wydział Ekonomiczny z trzema kierunkami: ekonomika przemysłu, ekonomika handlu, oraz finanse i rachunkowość, organizacje związane z Kielecko-Radomską Wyższą Szkołą Inżynierską. Patronat nad Wydziałem objęły: Uniwersytet Warszawski i SGPiS, skąd początkowo rekrutowała się kadra naukowo-dydaktyczna. Studia ekonomiczne w Radomiu stały się faktem.

Od samego początku została stworzona koncepcja merytoryczna Wydziału — mówi dziekan Wydziału Ekonomii i Organizacji WSI doc. dr Eugeniusz Krawczyk. W toku dyskusji powstał model, który w zasadzie utrzymał się po dzień dzisiejszy. Był on wynikiem kompromisu — z jednej strony miał na celu kształcenie kadr dla potrzeb regionu, z drugiej zaś miał za zadanie wyjść na zewnątrz poprzez unikanie kierunków studiów. Wydział stwarzał możliwość kształcenia na trzech kierunkach: ekonomika przemysłu (obecnie ekonomika i organizacja produkcji ze specjalnością ekonomika i organizacja przemysłu), ekonomika handlu (obecnie ekonomika i organizacja obrotu towarowego i usług ze specjalnością ekonomika spółdzielczości pracy), finanse i rachunkowość (obecnie finanse ze specjalnością ubezpieczenia i prewencji).

Najbardziej wydajne przy zbiorze ziemniaków w gospodarstwach indywidualnych są koczarki elewatorowe — natomiast mniejsze powodzenie u rolników mają kombajny ziemniaczane, za pomocą których zebrano dotychczas tylko 5 proc. ziemniaków sprzątniętych z pola. (mz)

Wręczenie sztandaru i nadanie imienia

Zespół Szkół Samochodowych
spadkobiercą dobrych tradycji zawodu

Okazały budynek z czerwonej cegły przy ul. 1-go Maja. Od lat w tych murach mieści się „Samochodówka” — szkoła znana, kształcąca wykwalifikowane kadry dla baz transportowych, PKS stacji obsługi, wszelkich instytucji związanych z motoryzacją.

Fachowcy z „Samochodówki” są w cenie. Rokrocznie do szkoły napływa wiele propozycji z różnych regionów kraju, oferujących absolwentom technikum i zasadniczej szkoły dobre warunki pracy i nieźle zarobki. Co roku o przyjęcie do szkoły ubiega się bardzo dużo młodzieży, o wiele więcej niż jest miejsc w pierwszych klasach.

TO JUŻ 75 LAT

Obecny Zespół Szkół Samochodowych wyrósł na gruncie pierwszej szkoły zawodowej w Radomiu — Szkoły Rzemieślniczej. Początkowo zajęcia lekcyjne odbywały się w wynajętym budynku (był to rok 1902) natomiast z chwilą oddania nowego obiektu w 1904 roku (jest to obecna siedziba Zespołu Szkół Samochodowych) rozszerzono zakres nauczania i przyjęto więcej uczniów.

To było 75 lat temu. Szmat czasu, obfitujący w wiele wydarzeń historycznych, w których uczestniczyła także młodzież szkolna. Szerokim echem w środowisku młodzieży odbiła się rewolucja 1905 roku. Do chłubińskich kart należy zaliczyć walkę uczniów o polską szkołę. Po zakończeniu I wojny światowej rozwija się Szkoła Rzemieślnicza, uruchomione zostają warsztaty szkolne. W okresie dwudziestolecia międzywojennego mury szkoły opuściło ponad 900 absolwentów.

I wojna światowa przeobraziła działalność dydaktyczną ale po odyskaniu niepodległości w budynku przy ul. 1-go Maja utworzono Miejskie Gimnazjum Mechaniczne im. Kilińskiego. Kompletowano niezbędne urządzenia dla warsztatów szkolnych, organizowano nowe pracownie. Później mieściły się tutaj także: Gimnazjum Telekomunikacyjne, Zasadnicza Szkoła Zawodowa Mineralna, Zasadnicza Szkoła Zawodowa Łączności oraz Technikum Drogowe.

W NOWOCZESNEJ
„SAMOCHODÓWCE”

Do Zespołu Szkół Samochodowych uczęszcza obecnie 1460 młodzieży. Jest to prawdziwy kombinat szkolny z dobrze wyposażonymi pracowniami specjalistycznymi i warsztatami szkolnymi. Początki — jak to zwykle bywa — nie były łatwe. Kiedy w 1954 roku powstało Technikum Samochodowe — do pierwszopla-

nowych zadań należało utworzenie warsztatów szkolnych z prawdziwego zdarzenia, stworzenie odpowiedniej bazy do nauki zawodu. Pięć lat później rozpoczęto rozbudowę szkoły i budowę nowych warsztatów z myślą o zorganizowaniu Zasadniczej Szkoły Samochodowej kształcącej kierowców-mechaników i mechaników samochodowych.

Dyrektor Zespołu inż. Paweł Lichwierzowicz obecnie może pochwalić się naprawdę dobrym wyposażeniem szkolnych warsztatów. W pracowni samochodowej uczniowie wykonują ćwiczenia i zdobywają umiejętności obsługi i korzystania z nowoczesnych urządzeń. Jest tutaj stacja diagnostyczna z pełnym wyposażeniem, gabinet i pracownie elektrotechniki samochodowej, silników spalinalnych, przepisów ruchu drogowego itp. Urządzono także salę kinową. Młodzież korzysta z nowoczesnych stanowisk autotrenażerów, na których uczniowie zaznajamiają się z zasadami prowadzenia pojazdów.

O wysokich efektach nauczania świadczy fakt, że dość liczna grupa absolwentów pracuje obecnie na wyższych uczelniach. Należą do nich m.in. dr inż. Hieronim Jakubczak, Grzegorz Glinka, Andrzej Kosior i Adam Mazela z Politechniki Warszawskiej, Andrzej Sakowicz i Andrzej Macocha — pracownicy naukowcy Wojskowej Akademii Technicznej, dr inż. Wincenty Lotko z Wyższej Szkoły Inżynierskiej w Radomiu, dr inż. Grzegorz Galecki z Politechniki Wrocławskiej, dr inż. Krzysztof Jezorski i Andrzej Ambrozik z Politechniki Świętokrzyskiej.

Szkolna kronika bogata jest w zapisy o podejmowanych czynach społecznych zaangażowaniu młodzieży i pedagogów w sprawy szkoły i środowiska. Do tych zapisów przybędzie dziś 21 bm. jeszcze jeden, niezmiernie ważny w życiu szkoły.

W 75 rocznicę założenia Szkoły Zawodowej w Radomiu, Zespół Szkół Samochodowych w Radomiu otrzyma

Akcja WSO i „Życie”

Po dorodne jabłka do punktu skupu

Wojewódzka Spółdzielnia Ogrodnicza wkracza w okres wzmoczonego skupu owoców. Prym wiodą jabłka, które skupuje się w ilościach 50-60 ton dziennie.

Rosną zapasy warzyw. Obecnie punkty radomskiego Zakładu WSO przyjmują każdego dnia około 150 t selerów, pietruszki, buraków, porów itp. Większy niż dotychczas skup podyktowany jest po-

imię Generała Franciszka Józwia „Witolda” — komunisty, wybitnego organizatora, dowódcy i wychowawcy wielu funkcjonariuszy Milicji Obywatelskiej i Służby Bezpieczeństwa. Komenda Wojewódzka MO, która objęła patronat nad szkołą ufundowała sztandar a na frontonie budynku zostaną odsłonięte tablice pamiątkowe poświęcone patronowi szkoły i ku czci nauczycieli, szkoły Rzemieślniczo - Przemysłowej w Radomiu, którzy zginęli w Oświęcimiu.

BOGDAN WYCISZKIEWICZ

Dzień Radomia

MŁODZIEŻOWA WSZECHNICA FILMOWA. Zarząd Wojewódzki ZSMP i WRZZ zapraszają na kolejne spotkanie w ramach Młodzieżowej Wszechnicy Filmowej, które odbędzie się 24 bm. o godzinie 17 w kinie „Pokolenie” przy ul. Młeczewskiego 17. Temat spotkania — „Filmowe środki wyrazu”. W spotkaniu weźmie udział reżyser Mieczysław Waśkowski, odbędzie się także projekcja jego filmów — „Nie zaznasz spokoju” i „Portret”. Zainteresowani mogą zgłaszać się po karty wstępu do Zarządu Wojewódzkiego ZSMP przy ul. Walo-

NA OSIEDLU „USTRONIE” w dniu 8 października zostanie utworzona filia nr 2 dzielnicowego Złobka. Do Złobka będzie uczęszczało 50 dzieci w wieku 1-3 lat. Rodzice zainteresowani umieszczeniem dzieci w filii Złobka winni zgłosić się do Działu Służb Społecznych Wojewódzkiego Szpitala Zespolonego przy ul. Nowotki 1 pokój nr 20 do dnia 25 bm.

TURNIEJ PIŁKARSKI. Ogólnokrajowy Turniej Piłkarski Ognisko TKKF Ustronie oraz Dział Społeczno-Wychowawczy Spółdzielni Mieszkaniowej ograniczają turniej piłki nożnej dla dzieci i młodzieży do lat 11, w grupie wiekowej 12-15 lat, 15-18 lat oraz powyżej 18 lat. Rozgrywki rozpoczynają się 22 bm. o godzinie 15 na boisku Szkoły Zawodowej nr 2 przy Al. Grzegorzewskiego. (bw)

„Bądź przezorny na drodze”



czątkiem gromadzenia rezerw do kopowania.

Rozpoczęło się również kwadransowanie kapusty. Codziennie do silosów wędruje około 20 ton poszatowanych główek. Plan produkcji przewiduje zakwaszenie 450 ton kapusty.

Nadal niewielkie jest zainteresowanie zakładów pracy zbiorowymi zakupami owoców dla załóg, a tymczasem właśnie najbliższy tydzień będzie charakterystyczny dla wzmoczonego skupu jabłek odmian: Janberka, McIntosh, małinowa i kronska najbarziej nadających się do przechowywania w ziemie. Dla zaktualizowania zakupów redakcja „Życia” wspólnie z radomską WSO ogłasza nadchodzący tydzień jako okres zbiorowych wyjazdów po najlepsze jabłka do radomskich sadów. Wyznaczone zostały 4 największe punkty ze sprawnością obsługi zaopatrzone w najwyższej jakości jabłka, gruszkę i śliwkę. Są one zlokalizowane w Pniewach, Olszanie, Karolinie i Potworowie. Zachęcamy wszystkich do zakupów informując jednocześnie, że następny tydzień ogłosimy z kolei tygodniem zbiorowych zakupów warzyw. (am)

Kalafior podzielił na małe różyczki, piekarki osaczyły z zalewy — jeśli są niewielkie zostawić w całości, groszek osaczyć z zalewy. Połączyć wszystkie składniki, lekko skropić zalewą piekarkową, przybrać wokół jajkami na 4 chwile. Oddzielnie podać sos — śmietanę rozetrzeć z przyprawą Curry i solą do smaku.

BOGDAN WYCISZKIEWICZ

BOGDAN WYCISZKIEWICZ

BOGDAN WYCISZKIEWICZ

BOGDAN WYCISZKIEWICZ

BOGDAN WYCISZKIEWICZ

BOGDAN WYCISZKIEWICZ

BOGDAN WYCISZKIEWICZ

BOGDAN WYCISZKIEWICZ

BOGDAN WYCISZKIEWICZ

BOGDAN WYCISZKIEWICZ

BOGDAN WYCISZKIEWICZ

BOGDAN WYCISZKIEWICZ

BOGDAN WYCISZKIEWICZ

BOGDAN WYCISZKIEWICZ

BOGDAN WYCISZKIEWICZ

BOGDAN WYCISZKIEWICZ

BOGDAN WYCISZKIEWICZ

BOGDAN WYCISZKIEWICZ

BOGDAN WYCISZKIEWICZ

BOGDAN WYCISZKIEWICZ

BOGDAN WYCISZKIEWICZ

BOGDAN WYCISZKIEWICZ

BOGDAN WYCISZKIEWICZ

BOGDAN WYCISZKIEWICZ

BOGDAN WYCISZKIEWICZ

Funkcjonariusze KW MO w Radomiu przy współudziale inspektorów gospodarki samochodowej przeprowadzają w ramach akcji kontrolnej, dotyczącej bezpieczeństwa jazdy i poruszania się pieszch, Radom i województwo są jednym z ośrodków kraju, gdzie notuje się największą liczbę wypadków drogowych. W sierpniu i we wrześniu w kronikach milicyjnych zanotowano ponad 1000 przypadków przekroczenia szybkości, a więc łamania obowiązujących przepisów.

Akcja na drogach a także w miastach, prowadzona przez KW MO przy współudziale Wydziału Komunikacji UW, Automobilkłubu, Kuratorium Oświaty i Wychowania oraz Komendy Chorągwi ZHP, ma szeroki zakres: profilaktyczny i prewencyjny — w przypadku bowiem rażącego naruszenia przepisów stosuje się wobec kierowców kary grzywny w najwyższym wymiarze,

a także czasowe pozbawienie prawa jazdy.

Akcja kontrolna ujawniła wiele samochodów technicznie niesprawnych, z wadami oświetlenia. W rażących przypadkach ekipy kontrolne kierują pojazdy do dyżurnych stacji „Polmozytu” w Radomiu, Pionkach, Grójcu i Białołęce. Przeprowadza się też kontrolne egzaminy ze znajomości prawa jazdy. Zatrzymano kierowców, którzy zamiast prawa jazdy okazali nieprawne zaświadczenia wydane przez urzędy gminne.

Kierowcom wzorowo dbającym o swoje samochody i przestrzegającym przepisów ruchu drogowego, funkcjonariusze MO wręczają pamiątkowe proporzki i upominki.

W trakcie akcji w bazach transportowych funkcjonariusze MO wraz z techniczną obsługą przedsiębiorstwa sprawdzają stan ciężkich samochodów udających się na trasę. Na naszych zdjęciach baza PKS w Radomiu, skąd codziennie wyrusza na trasy blisko tysiąc samochodów.

„Bądź przezorny na drodze” — to hasło obowiązuje teraz w Radomiu. W czasie wzmoczonej kontroli Młodzieżowa Służba Ratunku pod kierunkiem funkcjonariuszy MO dba o ład i porządek na ruchliwych przebieżkach ulicznych. Wymogiem jest też kontrola wokół szkół. Oto typowe obrazki, gdy MSR-owcy przeprowadzają przez ulicę do szkół swoich młodszych kolegów — pierwszoklasistów.

Akcja na drogach i w miastach woj. radomskiego zyskała sobie poparcie społeczeństwa, które przez zachowanie dyscypliny w przestrzeganiu przepisów pomaga funkcjonariuszom MO i aktywowi społecznemu w wypełnianiu obowiązków. (bd)

Fot. BRONISŁAW DUDA

24 tys. uczestników

Zakończenie Harcerskiej
Akcji Letniej

W Częstochowie k/Grójca dokonano podsumowania Harcerskiej Akcji Letniej i Nieobozowej Akcji Letniej prowadzonej przez harcerzy radomskich w czasie tegorocznych wakacji na różnego rodzaju obozach i koloniach wypoczynkowych około 24 tys. uczniów, harcerzy i instruktorów. Harcerze radomscy brali również udział w operacjach centralnych takich jak: Huta Katowice, VI Festiwal Harcerski Kielec-79, Krajobrazy Północy, V Centralny Rajd Wisła-2000 a także Wiślane Wici.

Podczas tegorocznej akcji letniej dokonano również wymiany zagranicznej z harcerzami z NRD, Czechosłowacji, Rumunii, ZSRR, Algierii i Mongolii. Dzięki tej wymianie około 140 radomskich harcerzy wypoczywało na obozach zagranicznych. Radomska Komenda Chorągwi ZHP była gospodarzem obozów zorganizowanych w naszym województwie dla harcerzy i chorągwi częstochowskiej, słupskiej, tubelskiej i łódzkiej.

Na uroczystym podsumowaniu HAL i NAL wyróżniającym się hucem, w prowadzeniu akcji letniej, wręczono puchary komendanta chorągwi. W kategorii huców miejskich i miejsko-gminnych zwyciężył Hufiec ZHP Grójec, w kategorii huców gminnych Hufiec ZHP Przyłek. W Nieobozowej Akcji Letniej i Miejskiej puchar komendanta radomskiej chorągwi ZHP zdobył Hufiec ZHP Szydłowice.

(J.ch.)

Piątek

w Dniach Radomia

W piątek zapraszamy na kolejne imprezy artystyczne w ramach Dni Radomia. O godz. 18 na estradzie w Ryнку oraz w muszli parku im. T. Kościuszki rozpocznie się prezentacja zespołów tanecznych biorących udział w II Mistrzostwach Polski Zespołów Tanczyńskich. O godz. 18 w sali widowiskowej „Radokór” koncert Poznańskiej Orkiestry Radia i TV pod dyktando Zbigniewa Górnoego z udziałem solistów, m.in. Zbigniewa Wodeckiego, B. Meca i Urszuli Spisłńskiej. Koncert dedykowany jest ludziom dobrej roboty z radomskiej WSS w 110 rocznicę powstania Spółdzielczości Społyców „Społem”.

(am)

Wykopki ziemniaków
prawie na półmetku

Gwałtownemu spłęczeniu uległy jesienne prace polowe. Jeszcze nie zakończone zostały siewy zbóż a już w pełni trwają wykopki ziemniaków, które w woj. radomskim uprawia się na obszarze 90 tys. ha. Najbardziej zaawansowane są wykopki w gminach Fromna, Jasieniec, Magnuszew i Chynów gdzie zebrano ponad połowę ziemniaków. Najstabilniej zbior przebiega w gminach Przyłek, Szydłowice, Warka, Lipsko, Iłża i Gniewoszów. W skali całego woj. radomskiego wykopano około 40 proc. ziemniaków, których plony są dobre, na poziomie ub. roku.

Najbardziej wydajne przy zbiorze ziemniaków w gospodarstwach indywidualnych są koczarki elewatorowe — natomiast mniejsze powodzenie u rolników mają kombajny ziemniaczane, za pomocą których zebrano dotychczas tylko 5 proc. ziemniaków sprzątniętych z pola. (mz)